

## І Л Ю С Т Р О В А Н И Й Ж У Р Н А Л І С Т О Р І І Т А П О Б У Т У

Річник I. (I-III. 1929)

СТАТТІ	Ч. Ст.	ВІРШІ ТА ОПОВІДАННЯ	Ч. Ст.
Від Редакції .	I. 2	Богдан Лепкий: Прогуділа хуртовина...	I. 2
А. Л.: Де наші пам'ятники минулого	I. 13	Юліян Вишенський: Історія одного стрілу	I. 8
А. Креузо: Цілі німецької військової політики на Україні 1918 р.	II. 15	Лу-лу: Як я став воєнним поетом	I. 12
А. Креузо: Цілі німецької військової політики на Україні 1918 р.	I. 17	Роман Купчинський: Перша стріча	II. 2
Др. Я. Пастернак: Музей воєнних пам'яток	II. 3	Максим Брілінський: З Денікінцями	III. 4
	I. 9	Н. М. До давнини	II. 8
		Всеводод Лясиченко: З Великого Лугу...	III. 2
		Лука Граничак: Як я був Усусусом	III. 13
СПОМИНИ ТА ІСТОРИЧНІ НАРИСИ		РЕЦЕНЗІЇ І ЗАМІТКИ	
I Фенція: Українська артилерія у Львові 1-21. XI. 1918	I. 3	Др. О. Бабій: Е. М. Remarque: Im Westen nichts	I. 21
В. Беня: "Сікачачи"	I. 6	В. С.: Євген Яворовський: Девікініяда Української	I. 21
Р. Сушко: Знак часу	I. 19	Галицької Армії	II. 20
А. Марушечко-Богданівський: Передостанній бій Окремої Кінної Дивізії	II. 12	Євген Яворовський: На маргінесі "Перемоги"	II. 20
Василь Беня: Чия вина?	II. 19	В. Лопушанського	III. 20
Євген Зибіквіч: Листопадові події на Великій Україні в 1918 р.	III. 6	Лука Граничак: Богдан Лепкий: Зірка — Федір	III. 20
Бекмаленко: З днів У. Г. А.	III. 9	Дудко: На агарищах	
Михайло Середа: Отаманщина: Отаман Па- лієнко	III. 22	БІБЛІОГРАФІА	
ХРОНІКА		А. К.: Спис жерел до історії української визвольної	I. 22
Роман Мармаш: Хроніка громади Ясинська, пов. Городок Іглайонський	I. 20	війни 1914-1921 р.	II. 22
Роман Мармаш: Хроніка громади Ясинська пов. Городок Іглайонський	II. 23	А. К.: Спис жерел до історії української визвольної	III. 24
* *: З днів тривоги на Покутті (хроніка 23-28 травня 1919 р.)	II. 16	війни 1914-1921 р.	
* *: З днів тривоги на Покутті (хроніка 23-28 травня 1919 р.)	III. 15	НЕКРОЛОГИ	
ІСТОРІЯ ТА ПОБУТ		Стр. Осип Кіало † 15. III. 1925	I. 23
Богдан А.: Ольбія	I. 10	Пор. Павло Баранецький † 28. VII. 1925	I. 23
МАТЕРІАЛИ І ДОКУМЕНТИ		Чет. Адріян Дзерович † 6. XII. 1928	II. 21
Звідомлення І. Вербіного, У. С. С., учителя на Во- динні за м. березень 1917	I. 20	РІЖНЕ	
		З діяльності УКТОДІ	I. 24
		В. С. Левицький: Дім Інвалідів в Парижі	II. 10
		З діяльності Тов. Охорони Воєнних Могил	III. 19
			III. 11

Річник II. (I-XII. 1930)

СТАТТІ	Ч. Ст.	Аріо: Нарис історії XIV. бригади У.Г.А.	Ч. Ст.
Др. Яр. Пастернак: З великого часу . . .	III. 18	" " " " " " " " " " " "	V. 20
А. Крезуб: Шпірк чи Кербер . . .	V. 3	" " " " " " " " " " " "	VI. 20
" " " Зберігаймо історичні цінності . . .	X. 2	" " " " " " " " " " " "	VII-VIII. 25
		" " " " " " " " " " " "	IX. 16
		" " " " " " " " " " " "	X. 19
СПОМИНИ ТА ІСТОРИЧНІ НАРИСИ		Василь Бачинський: Маруся Соколовська	I. 13
А. Л.: В чотиригодинку смерті . . .	I. 3	Антін Краво: "Віденський курнь" і його перелад	II. 4
" " " " " " " " " " " "	II. 3	д Галичини . . .	III. 5
А. Крезуб: Між Білою Церквою і Мотовишівкою . . .	I. 5	Вільям Вачинський: Повстанчий відділ брацлав- ської області 1918 р . . .	III. 5
" " " " " " " " " " " "	II. 9	Р. С.: Осінь 1918 р. на Харківщині . . .	III. 7
Михайло Середа: Отаманщина: . . .	I. 10	Ст. Гайдучок: Східом санітарної служби в 4-й зодолівській бригаді . . .	III. 12
" " " " " " " " " " " "	II. 6	Ст. Гайдучок: Східом санітарної служби в 4-й зодолівській бригаді . . .	IV. 16
" " " " " " " " " " " "	III. 15	Б. А.: Таборона Мельпомена . . .	IV. 3
" " " " " " " " " " " "	IV. 12	Іван Андрух: Січові Стрільці у корпусі ген. Нагіва . . .	IV. 5
" " " " " " " " " " " "	V. 12	Іван Андрух: Січові Стрільці у корпусі ген. Нагіва . . .	V. 15
" " " " " " " " " " " "	VI. 17	Степан Пекарчук: Повстання на Брацлавщині . . .	IV. 9
" " " " " " " " " " " "	VI. 21	С. Гайдучок: З листків слави 4-ої зодолівської бригади . . .	IV. 11
" " " " " " " " " " " "	IX. 14	Роман Зубчик: Окремий звільнений загін . . .	IV. 19
" " " " " " " " " " " "	X. 15	С. Гайдучок: На Староконстантинів . . .	V. 1
" " " " " " " " " " " "	XI. 11		
" " " " " " " " " " " "	XII. 18		
Аріо: Нарис історії XIV. бригади У.Г.А. . .	I. 16		
" " " " " " " " " " " "	II. 18		
" " " " " " " " " " " "	III. 19		
" " " " " " " " " " " "	VI. 20		



# АПОПИС

## ЧЕРНОТ

## КАЛИНИ



1 9 2 9

# П Е Р Е Д П Л А Ч У И Т Е

## „ЛІТОПИС ЧЕРВОНОЇ КАЛИНИ“

Передплата на останній квартал 1929 р. вносить 3:50 зол. для членів «Червоної Калини» 3— « ціна поодинокого числа . . . 120 «  
За кордоном можна дістати всі видання і календарі «Червоної Калини» та «Літопис».

В Сполучених Держ. Північної Америки  
The Ukrainian Legion, P. O. Box. 578, Philadelphia, Pa, USA.

В Румунії  
Ductro Henodit, Bucarest, IV. Delca Vechе 45.

## ВИДАННЯ „ЧЕРВОНОЇ КАЛИНИ“

Берестейський мир, з нагоди 10-х роковин 9. II. 1928. Спомини та матеріали. Зладив І. Кедрин 320 стор. і 16 ілюстрацій . . . 8 зл. 4 зл.  
*Федір Дутко: Глум. Оповідання, ст. 52* 1:20 « 50 «  
*Д. Дорошенко: Мої спомини про давнє минуле. Частина I-IV. . .* 8:40 « 4:20 «  
*Богдан Лепкий: Слота. Поезії. . .* 90 « 45 «  
*От так собі. Мініатюри, стор. 129* 1:50 « 75 «  
*За Золотоверхий Київ. Бой на вулицях Києва. При Центральної Раді* 32 . . . 60 « 30 «  
*Левко Лепкий: Сон Івасика. Сценічна картина на 4 відслони з нотним додатком. Сторін 24 . . .* 50 « 25 «  
*Між молотом і ковалом. Причинки до історії Укр. Армії. Сторін 79 . . .* 1:50 « 75 «  
*Ст. Левинський: Від Везувія до пісків Сагари. Сторін 84 . . .* 3:25 « 1:70 «  
*Халіда Едіб: Вогні. Повесть з турецької визвольної війни Сторін 234 . . .* 4:50 « 2:25 «  
*Василь Софронів: Грішник. Нарис. Сторін 104 . . .* 1:50 « 75 «  
*Микола Голубець: Львів. Сторін 179* 3— « 1:50 «  
*А. Вільшенко: Життя і пригоди Цяпки Скоропада. Сторін 267 . . .* 4:50 « 2:25 «  
*Роман Купчинський: Заметіль. Трилогія зі стрілецького життя. I. Курилася доріженька Стор. 208* 4— « 2— «  
*II. Перед навалою. Сторін 192 . . .* 4— « 2— «

*Федір Дутко: В Заграві. — Трилогія з визвольних змагань на Україні*  
*I. Чорторий. Сторін 192 . . .* 3:50 « 1:75 «  
*II. Квіти і кров. Сторін 192 . . .* 4— « 2— «  
*Гек. Всеволод Петрів: Спомини з часів укр. революції.*  
*I. Частина. Сторін 180 . . .* 3:50 « 1:75 «  
*II. Частина. Сторін. 180 . . .* 3:50 « 1:75 «  
*Юро Шкрумеляк: Чета крилатих. Сензаційна повість 17 арк. друку. 5— « 2:50 «*  
*Др. Степан Шухевич: Спомини. (Причинки до історії УАГ. на підставі записок та власних переживань)*  
*I. Частина . . .* 4— « 2— «  
*II. Частина . . .* 4— « 2— «  
*III. Частина . . .* 4— « 2— «  
*IV. Частина . . .* 4— « 2— «  
*V. Частина . . .* 4— « 2— «  
*Володимир Лопушанський: Перемога. — повість з визвольної війни.*  
*I. Частина . . .* 3— « 1:50 «  
*II. Частина . . .* 3— « 1:50 «  
*Календар на рік 1930 . . .* 3— « даром  
*Календарик-термінар зі стемплевими приписами . . .* 90 « 45 «  
*Кишенковий календарик . . .* 30 « 15 «

Ч и т а й т е !

Історичний ілюстрований місячник під заголовком:

Ч и т а й т е !

## „ЛІТОПИС ЧЕРВОНОЇ КАЛИНИ“

буде передусім історично висвітлювати і звеличувати визвольні змагання українського народу в недавньому минулому і з цєю метою буде містити історичні розвідки, спомини, оповідання і т. п. писані у тому дусі. Журнал буде містити зникми, які можуть причинитися до зілюстровання наших змагань, а також відповідні рисунки наших артистів-малюв. Окрім того журнал буде писати про всі книжки, що пишуть про наші визвольні змагання, а також присвятить свою увагу загальній історії українського народу, крім того побутові, традиції і т. п. Журнал редагуватимуть *Лев Лепкий і Василь Софронів-Левинський.*

Редакція журналу просить усіх учасників українських визвольних змагань і все українське громадянство надсилати їй свої спомини, зникми та інші матеріали для використання в журналі. Ціла українська суспільність повинна прийти з помічю при збиранню та утривалюванню пам'яток нашого недавнього минулого.

Матеріали і зачети на передплату просимо слати на адресу: «ЧЕРВОНА КАЛИНА» Львів, вул. Руска ч. 18 III. п.



# ЛІТОПИС

ЧЕРВОНОЇ КАЛИНИ

ІЛЮСТРОВАННИЙ ЖУРНАЛ ІСТОРІЇ ТА ПОБУТУ

1. Річник

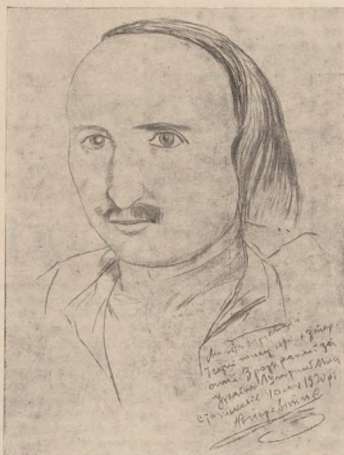
ЧИСЛО 1. \*

ЖОВТЕНЬ

\* 1929



2606  
w/c



Микита Кирієвський

козак І. сотні полку Чорних Запоріжців Армії У. Н. Р.,  
3 рази ранений.

Рис. В. Перебийніс 1920. р.

Оригінал в збірках Н.Т.Ш.

Акц. №: 1359 30

Прогуділа хуртовина  
над полями  
Та заплакала калина  
ягідками.

Як не плакати калині,  
нежуриться,  
Розкидає по долині  
вітер листя.  
Не лиш листя, а й намисто  
дорогее,  
Ще й сміється люто, злисто  
він із неї.

Не журися, безнадійно  
не хилися,  
Весни Божої спокійно  
дождайся!  
Ще здорова й не безплідна  
ти в корінню,  
Й коріншися в землі рідній,  
не в камінню.

Не журися, безнадійно  
не хилися,  
Весни Божої спокійно  
дождайся.

Загогоче гімн над світом  
проречисто,  
І вберешся білим цвітом,  
свіжим листом.

Прийдуть ночі, ясні, сині —  
весняній,  
Заспівають на калині  
соловів.

Вийде хлопець і дівчина  
під калину  
І буде їм ніч, як днина  
в ту годину.

І буде їм світ, як казка  
гарна дуже,  
Бо життя — це Божя ласка  
милий друже!

Б. А.

## Від Редакції

Видавання нашого журналу стало вимогою часу і не тільки часу, але й бажанням широких кругів читачів Видавництва „Червона Калина“.

Та наше Видавництво довго зводилося до видавання такого журналу, не маючи певности, чи зможе побороти всі труднощі, зв'язані з теперішніми обставинами, зокрема, чи зможе придбати потрібну кількість передплатників при теперішньому розрості всіх інших українських періодичних видавництв.

А всежтаки Видавництво „Червона Калина“ зважалося сміливо ступити ще один крок вперед з певною вірою, що новий цей журнал стрінеться з такою самою прихильністю та попитом, як мають всі видання „Червоної Калини“.

Метою нашого журналу є розбуджувати та плекати пошану до нашого історичного минулого, закріплювати традиції, зберігати друком історичні матеріали, якими можна би користуватися у майбутньому нашій історіографії.

Багато цінних памяток, документів, які могли б висвітлити не одну темну сторінку з історії нашого минулого, досі ніде неопублікованих, марнуються у приватних руках, а марнуються вони тільки завдяки байдужості нашого громадянства та малому зацікавленню тими справами.

І якраз завданням нашого журналу буде розбудити оце зацікавлення і пієтизм до історії, зокрема заохотити його до збирання тих цінних памяток, щоб дорогою

публікації можна було виявити їх на світ божий та бодай друком зберегти від загибелі. При тому будемо присвячувати деякі сторінки нашого журналу також для заміток із сучасного народного побуту та дослідів над старовиною.

Досі рямці Вид. „Червона Калина“ були замалі і не вистарчали на поміщення тих всіх публікацій та матеріалів, які поступинно напливали, а одинокий Календар Альманах „Червоної Калини“, що появляється раз у рік не міг навіть частинно заспокоїти всіх тих вимог у сповніненню цього важного завдання, яке поставило собі Вид. „Червона Калина“. Історичні повісті, спомини з минулого, які появлялися черговими випусками, не охоплювали в цілості програми видавництва і далеко не заспокоювали вимог членів видавничої кооперативи, що в міру розвитку „Червоної Калини“ ставили до Управи все то більші, хоча й оправдані, побажання.

Випускаємо це число з повною вірою, що українське громадянство прийме цей журнал широко й вируzumіло. Будемо старатись редагувати його популярно та зробити його доступним для широких мас.

При цій нагоді просимо всіх прихильників нашого Видавництва дати нам моральну підтримку, з'єднувати передплатників та надсилати свої спомини, історичні записки, документи, світліни і всі інші писані та ілюстративні матеріали.

Редакція „Літопису Червоної Калини“ одержала  
від Львівського Городського Староства таке письмо:

До

Пана Теодора Мартинця

відповідального редактора часопису

„Літопис Червоної Калини“

у Львові,

вул. Піскова ч. 22.

На основі арт. 73. розпорядження Президента Річипосполитої з дня 10 травня 1927, о прасовім праві оголошенім в Д. У. Р. П. ч. 45. поз. 398 Львівське Городське Староство повідомляє Вас, що часопис пи. „Літопис Червоної Калини“ ч. 1. з жовтня 1929 заняте з приводу статей п. н. 1) „Українська артилерія у Львові“ в цілости, 2) „Музей воєнних пам'яток“ в цілості, — наслідком чого Львівське Городське Староство поступить по думці арт. 74. вище поданого розпорядження.

Городський Староста  
Кльоц.

THE UNIVERSITY OF CHICAGO  
LIBRARY

THE UNIVERSITY OF CHICAGO  
LIBRARY

THE UNIVERSITY OF CHICAGO  
LIBRARY

THE UNIVERSITY OF CHICAGO  
LIBRARY





## „Сікачам“

Рішення Директорії У.Н.Р. виступити збройно проти гетьмана, не було для ССів несподіванкою. Тому слідуєчого дня по приїзді Головного Отамана до Білої Церкви загін СС був готовий до бою.

Так старшини як і стрільці прекрасно розуміли вагу хвилі і тяжке своє завдання, однак у нікого не можна було завважати поденервовання, чи непевности.

Одно, що могло непокоїти кожного ССа, а зокрема провід то думка: чи населення оцінить як слід інтенцію ССів і чи поповнить сили Загону?

Однак об цім ніхто ні з ким не балакав, бо й думка ця як скоро родилась, так скоро була виперта сильнішими вражіннями поза круг свідомости.

Стрільці мали безмежне довіря до своїх старшин і знали, що коли рішено так, то це є конечно для добра української нації і української Держави. А для добра свого народу і своєї держави СС-и рішили віддати все, що людина має найдорожче, своє молоде життя.

Цей психічний настрій ССів зрозуміли противники вже по перших боях і в паніці почали опускати позицію за позицією.

От — от і ССи в Київі,

Та нараз з'являється хтось з утікачів з Києва у Головного Отамана і голосить, що на фронті неладно. Наші частини не мають належного зв'язку між собою, деякі позиції з браку людей не обсажені і т. д.

Ця вістка дещо занепокоїла Головного Отамана. Не надумується довго, висилає старшину в цілі провірення справи на місці.

За якийсь час вертає висланий старшина і замість здати звіт з положення на фронті голосить, що в селі Х селяне довідавшись, від кого і пощо він приїхав, скликали сход, позносили багато харчів, хліба, сала і просили передати „Сікачам.“

Коли зворушений старшина став дякувати, виступив голова сходу, встромив за пазуху руку, вийняв кількасот гривень і несміливим голосом відізвався: Прийміть і це, ми знаємо що грошей у вас немає; а славіні хлопці, ці ваші Сікачі. Спасибіг що визволили від нахабних москалів і цих нехристів. За фронт в нашому селі не безпокойтесь, ми вже самі допильнуємо, щоби ні одна бісова душа туди не проскочила.

В Бель 6. підпак. військ У.Н.Р.  
і адютант Головного Отамана

# Історія одного стрілу

Оповідання — спомин. Написав Юліян Вишенський

Великими платками спадав на землю білий сніг. Повільно, тихо мірав глибокий простір з сірих, одностайних, звисалих хмар на чорну брудну землю, неначе хотів прикрити її безстидну наготу.

Задумалася в обіймах сірих мряк Золота Прага, город Великого Карла. Щез із перед очей в густому, білому тумані високий Град та стрункі вежі святого Віта.

Швидкими кроками зближався вечірній сумерк, здобув нові та нові закутини в кімнати і розтягався у них, немов завойовник на боєм здобутих теренах.

До вікна підійшов товариш Р. і чоло приложив до холодного скла.

— Перший сніг — промовив по хвилі. — Перший сніг! А різно ми його вже стрічали!.

— А різно... додав хтось з гурту.

— Як хочете, панове, то розкажу вам одну свою пригоду, яку мені на память привів цей перший сніг. Тоді також він вперше падав на землю.

Радо згодилися ми на оповідання.

— Вас буде займати це, що скажу, бо колиб випало було інакше, то ані мене тут між вами не булоб, або можливо, що й усіх нас тут судьба не кинулаб. Аж дивно, як може від одної, на вид незначної події залежати ціла судьба тисяч і тисяч людей.

— Цікавість розбуджує в нас — підсміхнулася товаришівка Зоня. Кажіть же бо!

Тов. Р. поглянув своїми глибокими очима на Зоню, не запричеплюючи здається навіть її і запаливши папіроску зачав оповідати:

— Було це 1919 року. Усі ви, крім вас, Зоню, були тоді там, де лишилася наша доля, де потахала, мерла, гинула наша сила. Не потребує вам описувати цих страшних часів, пригадувати вам цей смертельний драми, в якій ми усі грали свою роль. Нам припала тоді в уділі задача творити історію, а завданням історії буде колись про це сказати своє слово.

Як вам відомо, я був хорунжим артилерії в 4-ім гарматнім полку. Стояли ми тоді на позиції під Райгородком і відбивались, хоч як проріджені тифом, від загонів Денікіна.

Гармати батерії, в котрій був я, були усталені на скраю села, а на другому кінці тогож села, якого назви вже не тямлю, була батерійна зірна в нужденній, самітній хатині.

Я вже дві доби з черги повин був службу на зірній і сподівався, що незабаром приїде змінити мене хорунжий К.

З батерії повідомили, що хорунжого К. закикали до команданта полку і звідам має він податися прямо на зірну.

— Чогож він до полку поїхав? — спитав я телефоніста Г., який саме був при апараті.

— Тепер всі старшини, що обнимають службу на зірній, мусять голоситися в полку.

— Чогож?

— Такий приказ був.

Години минали, а хор. К. не приїздив. Вкінці по-відомили мене, що приїде вечером, бо тепер має іншу роботу.

Я вийшов з хати.

Сніг, що щойно цієї ночі вкрив чорну землю був такий білий — білий. Осяплююче соняшним відблеском сніжне поле простяглося ген-ген далеко на усі сторони, добігало до стіп високих топілей Райгородка і там тонуло між хатами.

Звідам же вчора шпільні понад нашими головами гранати, в тамту сторону же вчора висідали ми своєю гринув, стаєву відповідь.

Там стояли Денікінці.

А сьогодні — на цілій лінії ані одного стрілу. Мовчало поле. Динна погідна, тиха, заслухана в подих землі; похилилося гілля під вагою білого снігу і втихло. Зажурилася під снігом стріхи. Усюди спокій. Усюди тишина.

Дивувало мене це дещо. Такий нічим не заколечений спокій на цілому фронті — це небуденна річ. Що це має значити? — запитував я себе, та відповіді не знаходив.

Я побіг зором на засніжене поле, там шукаючи відповіді на своє німе питання.

Нараз завважив я, що з Райгородка, від сторони ворога висунувся гурт кінних, які швидко перетинали білу плахту поля, прибіжжувачись до нас.

Спрямував я туди далекозаір.

Іхали там їздили на конях і везли щось між собою.

— Гармату хіба підтягають під нас поганці, чи що? — подумав я дивуючись? Але так на відкриті місця, в білій день? — Дивне воно було, чудне. Алеж кілька стрілів остріляної вже батерії не позволять удержатися в тому місці ворогові.

Я зрадів, що скінчилася мовчанка, яка почала вже дратувати мене.

Снішпо відчинив я двері хати і закликав телефоніста.

— Десятнику Т., апарат на дворі, будемо стріляти! Приказ був вміть виконаний.

Бездальні скінчилися, телефоніст ждав на прикази.

Я почав диктувати:

— Перша гармата. Віддаль.. круг... граната! (тоді дістали ми послуху самих гранат).

— Готово! повідомили з батерії.

— Стріл!

Зойкнула важко земля, якій так брутально перервано зачаровану тишину. Роздерані серпанки спокую, піврвалися з диким стогоном мовчазні досі струни. Стрепенулася земля. Збудилася ранена й заголосила.

А я вдивився у відділі їздили в білому килми. Нараз перед першим їздець зіврався хорний стовп, підкинувши добуту землю а під снігу і повалив їздя враз із конем на землю. Це розірвалася граната.

Їзді розкопалися по полі, а на шляху побачив я замісць сподіваної гармати щось ніби сани... Та я не мав наміру припинити вогню.

— Добре скрикнув я. Перша і друга гармата черговий стріл!

Але замісць стрілу телефоніст поспішно зголосив мені:

— Кажуть перервати стріляння. Вас, пане хорунжий кинуть до телефону.

Взяв я слухавку, невдоволений з проволоки, не розуміючи, що це все значить.

А в апараті гуділа справжня буря.

— Не вільно стріляти. Делегація... голосили з батерії, а з невільної команди полку почув я питання горячкові, ялярмуючі:

— Яка батерія стріляє? Хто стрілив? Хто в вас на зірній? Здержати негайно вогонь! Команданта батерії до телефону! — Далі почув я, як з команди бригади запитують полк, що сталося, якісь піхотні частини вмішалися рівнож, хтось енергійно кликав команду полку і не міг докикатися, словом збудилися усі команди, заговорили нараз усі телефони і розгардіяш цей змагався з хвилями на хвилину.

Врешті почув я ломану українську мову своєїго команданта, сотника С.

— Хто вам дозволив стріляти? На ваше місце приїде зараз на зірну четар О., а ви маєте ставитись до звіту.

— На приказ! відповів я віддаючи слухавку телефоністові і досі не розуміючи, що сталося причиною такої великої бурі. Хто вам дозволив стріляти?... А нащо ж я тут на зірній е? думав я собі. Таж...

Ні, не розумів я нічого.

Незабаром приїхав четар О. з двома гарматами. — Щож ти наробив чоловіче? спитав на вступі мене. Навіщо ж ти стріляв, таж це денікінська делегація їде...

— Що за делегація?

— Денікінський генерал... на переговори. Завіщення збої,

Аж тепер я зрозумів, що зробив.

Маю приказ, говорив даліше четар О. відібрати тобі зброю і відіслати під ескортою. Дуже мені прикро — але... розумієш — приказ...

Я без слова здіймив револьвер, біноклі Цайса і мапу, подав йому, поздоровив і в супроводі двох гармашів відїхав.

За хвилину стояв я вже перед сотником. Він цілий збуриений став передімною, міряючи мене від стіп до голівни.

— Пане сотнику ставлюся на приказ! промовив я.

— Знали ви, що не вільно стріляти?

— Ні, не знав, пане сотнику!

— Якто? Вас не повідомили? Не може бути! Вас, вас, на зірній, не повідомили?

— Ні, пане сотнику!

— Все одно, я маю приказ від команданта полку відставити вас до полкового звіту. Він глянув на мене і помовчав хвилину. Потім більше вже затурбовано спитався:

— Ви знаєте, що це пахне полевим судом?

— Щож, пане сотнику. Я не почувався до вини, бо відповідного приказу не дістаю.

Але в ньому розбудився вже артилерист, дбайливий за честь своєї частини.

— А хоч добрий був стріл?

— Один вправ з конем.

— Один вправ? То добре. Але для вас, то це ще гірше — поправився — може бути біда. Я за вами вставлюся, але чи що поможу — не знаю.

На цім скінчився один звіт.

Зате в полку справа так легко не пішла. Отаман Ш., якому мій стріл наробив багато неприємностей, усю свою злість вилив на мене, кричав, лаяв, кидався, грозив, врешті успокоївшись дещо, приступив до мене й спитав:

— Скільки в вашій батерії осталося здорових?

— Пятнадцять з мужви.

— Неправда, це було ще передучора. Нині є всего одинацять, завтра буде ще менше, а за три-чотири дні не буде ані одного здорового. Знаєте, що це значить? Тиф шириться дальше мов пожар. А що тоді? Поставте людей зі 40 степенями горячки на фронті, скажете їм битися, скажете їм лаштувати гармати, обслуговувати скоростріли, ходити коло коней, відбивати ворожі наступи, держати застави, словом провадити війну?

Я мовчав. Не було відповіди.

— Знаю, продовжав отаман. Денікінець, ціла Добр-армія — наш тифозий, закалятий ворог, рівний тому, що нас витиснув сюди, але ми мусимо врятувати армію, бо це наша одиниця мій, бо на другу ми вже не маємо ні спромоги, ні кадр, ні сили. Розумієте ви це?

— Пане отамане — зачав тепер я — якби я був знав приказ, то бувби не стріляв. Зрештою і в батерії не знали, не лиш я на зірній, бо інакше не стрілялиб були на мій приказ.

— Я це знаю. Та це друга річ. Але що буде, як генерал Н., на якого ви стріляли, жадає покарання винновика? Перемиря є для нас тепер справою життя і смерті і ми його мусимо прийняти. Щож... поглянув він на мене й розвів руками, тоді буду мусити вас пожертвувати...

Лячно мені стало.

Стільки куль пролетіло мимо мене, стільки доброго товариства лягло на моїх очах від чужих куль, від ворожих, а мене жде українська куля, українська...

Лячно, страшно, невиносимо!

— А жаль мені вас, скінчив отаман. З вас я був все задоволений.

— Пане отамане, то буду мати ще одно прохання.

Несмак відбився на лиці отамана.

— Щож ви хочете просити — обізвався зміненням голосом. Щоб я вас випустив, чи що?

— Ні, пане отамане — відповів я спокійно. Нехай Денікінець тїшиться моєю смертю, якщо так, але нехай колись дійде у Галичину... жаль адавив мене за горло й не давав говорити..., нехай колись дійде у Галичину, що хоч я згинув від української кулі, але не як зрадник, не як ренегат...

Зворушення відбилися на лиці отамана.

— Ось вам мое слово — приобіцяв коротко.

Остася я таки в команді полку під сторожею, а події розвивалися даліше. Переговори довели до перервання ворожій акції спершу тільки на нашому відтинковій фронті. Неправдopodobний доказ згоди між двома смертельними, непримиримими ворогами! Денікінець в мой справі збули чим будь, а потім отаман завїзав мене знову до себе.

— Маємо перемиря і можемо зайнятися своїми хорими — почав говорити. Денікінець цього рівнож треба було, тому й не наставляв цей генерал дуже на ваше життя. Тимбільше, що прапорщик Козлов лиш легко ранений. Ви вільні, можете вертати до батерії.

Я вклонився і зібрався до відходу.

— А всеж така шкודה, що ви його не вбили. Цього кацапа — закінчив отаман.

Морозне, свіже повітря виповнило мої груди, а ясне, блискуче сонце, відзеркалене на снігу осліпило мої очі.

На другий день маячилась мені Галичина, Львів, побіда. Це тиф поклав на мене свою тяжку руку.

А нині, ось тут, на чужині запитую себе нераз, що булоб, колиб моя граната була попала в ціль?

Не вмію на це відповісти...





# Ольбія

Яких сімсот літ перед Різдом Христовим, тоді як про Україну ще й ніякого помину не було, Греки закладали здовж побережя Чорного моря свої купецькі городи, себто факторії і колонії. І мабуть доволі далеко на північ мусіли вони підходити, коли навіть на дніпрові острови, на Хортиці, там де пізніше була наша запорозька Січ, викопано з землі одну з найкращих грецьких ваз.

Найбільше тих осель на наших землях заложив славний грецький город Мілет. Що найсміливіші мешканці Мілету, підприємчиві і жадібні великих заробітків купці, збиралися у ватаги, вибирали собі провідників і на кораблях плали гирлами наших рік, Дністра, Бога, Дніпра, й Дону, щоб на їх берегах, там де місце для них було найкраще і найбільш достатнє, осісти, побудуватися й почати нове життя. Тягнула їх і приманювала незвичайна урожайність землі, багатство звірини й риби, а може й дороги футра бобрів, видер, кун і соболів, за які в світі платили великі гроші, а яких у нас була велика сила силена. (Недаром у наших колядаках співається про „куни та бобрини на шуби добрі“).

Так оснували отсі Мілетейці: Тірас, Одесу, Корсунь, Балаклаву, Теодозію, Керч, Танаїс і другі міста. Деякі стоять ще й до нині, хоч старинний Грек не пізнавби їх тепер.

Але мабуть чи не найкращим із них була Ольбія. На це вказує його назва, бо по грецьки „ольбія“ значить „щаслива“. Лежала вона на правім березі Бога, (котрий тут творить лиман). Знімалася терасами, а береги Бога захищували її від степових вітрів.

Коли в середині 5 століття перед Христом відвідував Ольбію грецький історик Геродот, була вона великим і багатим містом, котре провадило торгівлю зі Скитами і Греками. Король Скитів Скілес мав тут свою велику, кам'яними сфінксами оздоблену палату.

За Александра Великого облягав Ольбію намісник Тракій Деофірон, але город відбився щасливо. Можна з того висити, що мав він кріпкі мур і досить хоробрих оборонців. Був це город вільний і від жадної держави незалежний, бив навіть свої гроші.

Самостійність втратила Ольбія в другім столітті перед Христом і піддалася Мітрідатові королеві Понту. Коло року 50 перед Христом збурили її Готи.

Згодом на її руїнах будується друга Ольбія, менша і бідніша. За римського цисаря Тиверія шукає вона опіки могутнього Риму. Тут стояла пізніше римська залага, а року 248 по Христі посвячено в Ольбії престія Меркурієві, поганському богові купецтва. В середині 3 ст. по Хр. здобули її Готи

і з того часу починається третя доба Ольбії. Нині Ольбія під землею. Її місце в торгівлі, і промислі зняв Миколаїв, що лежить на другім березі Бога.

Але не від нині риють люде ті поля, на котрих колись стояло „благословенне місто“. Російський уряд не подбав про те, щоб дорожчині скарги не пішли в чужі руки. Чужі „тробокопатели“ вивезли звідси дорожчині вази, бронзи та золоті прикраси. По різних музеях світа знайдемо тепер те, що повинно було зберігатися в Києві, як столиці чорноморських земель. Що лиш 1902 р. петербурська комісія археологічна заклучила згоду з власником Ольбії графом Муссін-Пушкіном і почалися систематичні розкопки на те, щоб великої вартости знахідки вивозилися в Петербург, куди вже й без того багато заграбано нашої старовини. Звичайна наукова рабіж, бо все, що було колись на нашій землі, це добро наше, як теперішніх її мешканців. Такий погляд побідив щоміш тепер.

Протягом минулого літа працювала в Ольбії наукова експедиція Україн-науки, зложена з 40 людей. Вести її мав Б. В. Фармаковский, але він помер дві неділі перед початком розкопок. Розкопували місто і цвинтар (коло 50 моргів). Розкопки міста (городища) провадив Болшенков. Тут наткнулися на одну з головних вулиць з хідниками по обох боках (з 4 до 5 століття перед Христом). Відкрили фундамент якогось великого будинку з пивницями, у котрих були кам'яні бочки й „піфоси“ на абіжі.

Під проводом професора Мешанінова досліджувано окраїни Ольбії. Тут між іншими знайдено колючиму з релігійними написами.

На цвинтарі ховали Ольбієвців протягом 600 літ. Він дуже пограбований, бо які воюки не переходили туди, шукали золота в гробах. Цього року відгребано кільканадять могил з коритарами й передсінками і один родинний гріб з трьома кістками й кількадесят предметами, котрі свідчать про життя на нашій землі перед двома тисячами літ. Золота знайдено мало, бо всього 75 дрібних предметів, різних бляшок, між котрими в один масівний ковток (кульчик) з головою левниці.

Але є не золоті, а дуже цінні предмети, особливо всіякі амулети, туалетові прибори й сортименти косметики. Всього добуто 6000 предметів і зроблено 580 фотографічних знімків. Українці повинні пильно дбати, щоб їх старовина не йшла в чужі руки, бо це добро, якого за ніякі гроші не купиш.

Богдан Л.

Левинський Кості: Історія політичної думки гал. України 1848-1914 ч. I . . . . . 15 зол. ч. II . . . . . 12 зол.

Левинський Кості: Історія визвольних змагань гал. України в часу світової війни 1914-1918 ч. I 12 зол.

Охримович Юліан: Розвиток української національно-політичної думки (від поч. XIX ст. до М. Драгоманова) . . . . . 2 зол.

Христюк Павло: Замітки й матеріали до історії української революції: 1917-1920 рр. т. I . . . . . 510 зол.

1917-1920 рр. т. II . . . . . 675 зол.

„ . . . . . т. III . . . . . 540 „

„ . . . . . т. IV . . . . . 650 „

Тютюнник Юрко: Зимовий похід 1919-

1920 р. (політичний огляд) 1'60 зол.

Яворовський: Денікініада Української Галицької Армії . . . 080 зол.

Поручає: КНИГАРНЯ НАУК. Т-ВА ІМ. Т. ШЕВЧЕНКА — у Львові, Ринок ч. 10.



# Як я став воєнним поетом

Написав Лу-лу.



## I.

Хто з нас, маючи кільканацьят літ та читаючи житеписи славних письменників — не бажав бути їхнім товаришем? Тож не диво, що і я грішний мріяв бути що найменше Шевченком,

або хоч... Б. Лепким (передвоєнним). Я хотівби знати, котрий визначний Українець<sup>1)</sup> не „грішив“ колись писанням віршів? В декляматорах і збірниках знайдемо вірші і такого „прозаїка“ як В. Винниченко і активного політика та правника, як М. Лозинський і проф. права, державного сен. С. Шелухина і вченого історика мови і літератури проф. Ол. Колесси і т. д. Інженіри... купці і інші „практичні“ звання... писали колись вірші...

Чи ж дивно, що і моя „прозаїчна“ сьогодня особа, поривалася в часах весни вдертися до чарівних теремів музи? Тимбільше, що було це в часі найсміливіших зривів української душі, коли українське Січове Стрілецтво своїми кірасами вязало золоту нитку традицій, перервану нашими предками. Чи ж диво, що найбільшому смиренникові вирвалося тоді із хвилюючих грудей:

Під голос труб, під гук гармат  
Мій спів іде з передніх чат  
І в світ несміло входить,  
В царство краси, в книгу буття,  
В таємні сторони життя  
Мене за руку вводить.

І кінчився цей, один із перших моїх „віршів“ завоюю, що

Найбільше любя воля!

## II.

Колиб була правдивою думка Тичинового вірша, що „справжня“ муза родиться серед воєнного бідуня — то я повинен був стати великим поетом, бо перші мої літературні „твори“ писав серед невигод сірого стрілецького життя. Першу „поезію“ написав, лежачи на брудній соломі, яка своєю гостинністю служила ще і іншим сотворінням.

Так, своєю „автобіографію“ мігби я ось так зачинати:

„Муза моя зірвалася до сіпного, високого лету тоді, коли галицьке вкраїнське Поділля перегородили перед московською навалюю своєю груддю Українські Січові Стрільці. Вони то ясними вітрами але-тіли зі синіх Карпат за московським хижакком. Піднімали притоптану, зажурену калину, мріяли про Золотоверху столицю, про Україну далеку“...

<sup>1)</sup> Читач і сам знає, що ми не маємо даних до такого титулу; згадаємо тільки про характеристичну, здається, рису нашої української вдачі.

„Іхні вчинки сталеві, витривалість крицеву, походи далекі, наступи сміливі, пробіи завзяті, відвагу очайдушну — оспівували всі українські поети. До старших кобз Лепкого, Щурата, Корманського, Павловського, Маковая — достроювалися молоденькі стрілецькі сурми Льоня Лепкого, Купчинського, Шкрумеяка і багатьох інших, що то здобували поетичну славу на сторінках віденського „Вістника Союзу Визволення України“.

## III.

Бачучи на власні очі стільки поетів, відважився і я взяти за перо. Ніч. Спимо на долівці в селі Бурканові над Стрипою. Товариші стрільці вже давно заснули, а в мене щось несамовитого. Кручусь на всі боки, думка шибав... Вічно мрюю про те, щоби написати щось і надрукувати. Укладаються слова і я усвідомляю собі речення, а далі і вірш...

І поплала, — слова майбутньої автобіографії в руках прихильного критика, — мелодія, полились слова, задзвеніла пісня, покотився, зарокотів, мов грим у Карпатах: „Мій спів“.



Пресова квартира У.С.С. в полі 1915—1916 р. В горі теж саме.

Я сам не дуже то й вірив, що це „поезія“, але як побачив свій гордий підпис: У. С. С. Лулу у загаданому віденському „Вістникові“ поруч імені Б. Лепкого, — пізнав, що латинська побрехенька про те, що, моваяв, „мовчати музи, як набивають гузи“, перестаріла що найменше від часів нашого „Слова про похід Ігоря проти Половців“.

## IV.

„Тут треба згадати, що „початкуючі“ поети мали в часі війни одну велику вигоду. Вони користали із безплатної військової „полевої пошти“. І ще одно! — Огі „початкуючі“ в мирний час навіть мріяли не можуть про гонорар. Вони в семому раї, якщо ба-



чать, що їхні твори хоч в одному відсоткові... друкуються. А я покористувався тоді ще і своєрідним гонораром, який нагадував пізніший большевицький „пайок“. Мої товариші виславили мене перед сотеним харчевим підстаршиною і, що важніше, перед сотеним кухарем і я стало діставав подвійну порцію, для якої я придумав особну назву: рація. Ціла Вітовського сотня прийняла мою термінологію і, якщо був слабенький обід, то говорили, що сьогодні не було „рації“.

## V.

Всі ті користі приніс мені мій „спічний твір“ під заг. „Похід П. курія У. С. С.“, в яким я, фальшуючи дійсність, вихвалив сотню Вітовського в той спосіб, що умістив її на першому місці, яке в дійсності належалося сотні Мельника.

Та ось цей вірш:

Ясне сонце іще спало,  
День шойно будився,  
Братство січове вставало, —  
Йому шлях стелився.

Ось Вітовці на переді,  
Мельниківці з ними.  
Хлопці дужі, як медведі,  
Хто без них, той гине!

В чотирох дальших стрічках іде опис двох дальших сотень із „П. курія“. Яка ляпдарність вислову — сказавби критик!

Будзиновський на воронім,  
З ним його соколи.  
При стовпику бамбусовім  
Йде доктор поволи.

Тут майбутній історик літератури повинен дати такі пояснення:

„В автора провибається легка, ледве замітна іронія, бо сотник Будзиновський хоч і мав вороного — то ніколи на нім не їздив — (зловілі люди казали, що не вмів) а покійний добряга, малененький доктор Левицький, не міг ніколи йти зі своєю сотнею „поволи“, бо, коли сотня машерувала, то він мусів добре дріботанням підбігати, щоби не лишитися позаду.

Ось і цілий курінь. Та ні! Другий курінь мав тоді ще і відділ саперів, якими проводив грізний д-р Сіак і кремезний підхорунжий, вже також покійний сьогодні, Надпирянець Гаврилко. Так і досі при згадці на нього, чую, як то він в часі постою в карачинським лісі над Золотою Липою кричить до свого чурі:

— „Йване, а дайно мені шматочок ковбаси!“  
(Розуміється, так найменше пів фунта!).

Ці сапери дістали цілу строфку:

Врешті ліс із джаганями  
По полі хвилює, —  
Се Гаврилко з саперами  
До цілі прямує.

## VI.

Юра Шкрумеляк недавно нарікав, що в творах про нашу визвольну боротьбу замало еротичного патосу. Мені критик такого закиду не зробить, бо в мойому „творі“, хоч подія відбувалася майже на самому фронті, звідкіля мадярські жандарми давня повиганяли були цивільне населення — виступає і „еротична зараска“, бо таке в нім закінчення:

А дівчина жито жала,  
Серп з руки пустила,  
В очах щира слоза стала —  
Січ зором лозла...

\* \* \*

Таких віршів написав я і надрукував в роках 1916—17 коло десятки. Писав я їх дійсно на стійках, або в часі маршового відпочинку близько першої лінії, часом на звичайнім барлозі..

Скаже дехто, що отой мій вірш із перед 13 літ не є поезією! Може... Ми й самі, на жаль, не маємо сьогодні того тремтіння душі, хоч може й вигідніше живемо, з яким його писали. Та нікто не осмілиться сказати, що сам похід куренів У. С. С. не був і не є найчистішою поезією сірої, буденної української дійсності!

## ПОЯСНЕННЯ ДО ПРОЄКТІВ ПАМ'ЯТНИКІВ ІНЖ. АРХ. НАГІРНОГО НА СТОР. 13.

### Проект Ч. 1.

Хрест виконати найкраще в камені. Ужити до цієї роботи камінь пісковець, а де його немає вапняк. — Величина хреста 2 м. без підстави. Де немає каменя можна його виконати з бетону. Форму зробити з дощок, хіба при масовій продукції із заліза.

Грубість хреста 30 см. Підмурівка з ломаного каменя на вапняній заправі, та, де є вогість, на цементовій або з бетону. Підмурівку дати так глибоко, аж покажеться тверда земля, бо інакше хрест скривиться.

Камінний можна зробити з 4 частий; осадити їх на залізних болвах. І так спід менший, головний великий хрест і 2 малі хрести. На табличці умістити написи упавших і найкраще дати залізні букви або відліти. Шабльон для бетону (форму) можна дістати в інж. арх. Е. Нагірного у Львові.

### Проект Ч. 2.

Спід з каменя з 3 частий. Ширина хреста 40 см. Якщо можна зробити то верх виконаний у формі листів, можна зробити як кістку. Хрест повинен бути кутий зі штабового заліза, роботи ковальської, котру кожний коваль на селі може виконати. Довкола хреста треба посадити дерева, щоби хрест мав тло і щоби око мало на чому спочити, бо негарно виходить; кожний твір архітектури мусить мати якесь тло, щоби будова не губилась у небі.

## Е І П Е Р Е Д П Л А Ч У Й Т Е Т сатирично-гумористичний журнал

### „З И З“

Вже вишло перше повакаційне число. Вдатно ілюструє з правдивим гумором події нашої буденщини.

Чвертьрічна передплата 3-50 ал.  
Адреса: „ЗИЗ“, ЛЬВІВ, РУСЬКА 18. III. п.



# Де наші пам'ятники минулого?

Л. Л.

Роздумуючи над нашим минулим — звідки взялось і де поділось, ми дивуємося не раз, де ділися всі оті пам'ятники нашої давнини — чому вони не заховалися до наших днів, так як це сталося з історичними пам'ятками інших народів, хочби наших сусідів поляків та Чехів.

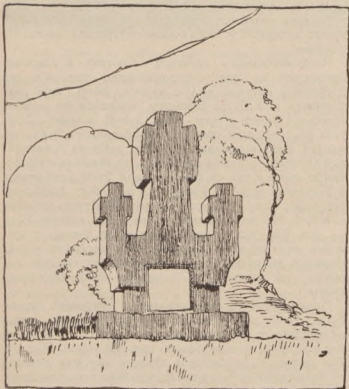
На це є коротка і вигідна відповідь. Відповідь завчена, до якої ми вже привикли: мовляв — Татари все повижили і сліду не стало. Ясно і коротко. Розв'язка дійсно своєрідна, бо вигідна. Є на кого вини звалити. Всему винні Татари, а не ми самі.

Добре, що найшлися ці якісь Татари, інакше ми мусілиби соромитись перед собою і перед світом за свою нездарність та недбайливість, а так є на кого вини звалити, щоби не мати самому викидів совісті.

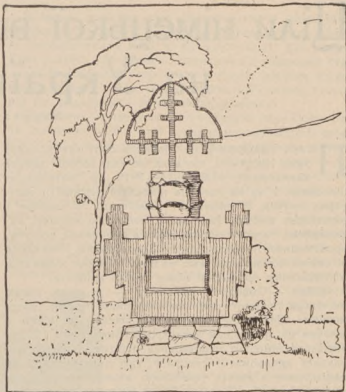
Де ділась могила Володимира Великого? — Татари... Короля Данила? — Татари... Льва галицького? — Татари...

А Мазепи?...

Тут вже не Татари, а Румуни, Турки, чи щось таке. Зрештою Бог його відає хто. Словом, нема і ніхто не знає де. Та й на що кому знати, сказано, нема,



Проект пам'ятника Ч. 1. інж. арх. Д. Е. Нагірного.



Проект пам'ятника Ч. 2. інж. арх. Е. Нагірного.

Проекти пам'ятників виконані визначнішими нашими архітектами будемо подавати також і в чергових числах нашого журналу. (Пояснення до проектів гл. стор. 12.

то й нема. Годі над тим довго і роздумувати. Врешті ми до таких міркувань привикли, так навіть учать по школах. такі пояснення дають залюбки вчені наші дослідники. Магічне слово „Татари“ вистане за все.

Та часи „татарські“ довго минули. Нам тепер ніяково звальювати вже вини на других, бо ми не діти і треба вдаритися в груди: Ми самі винні! Одно залишається оправдання. Така вже наша вдача „степовиків“, що не любимо оставляти слідів по собі. Ми ніколи не цікавилися пам'ятниками своєї давнини і не зберігали їх, а навпаки самі розгублювали їх і нищили своєю недбайливістю.

Богато в нас музеїв? Богато тих збирачів всяких пам'яток минулого? Навіть це недавнє минуле затрачується і гине безслідно на наших очах.

Відома і голосна була справа з могилою полк. Вітовського що її по кількох літах від смерті вже не можна було віднайти в Берліні. Забули. Ніхто навіть не завдав собі труда спам'ятати, на котрому вона цвинтарі...

Дійсно подиву гідне.

А скільки ще у нас отих забутих могила по цвинтарях, де їх перекопують, по полях, де їх переорюють.

Хто винен цьому. Чи також „Татари“?... А може наша недбайливість і ця байдужність а якою відносимося до товариств „Охорони Воєнних Могила“?

(Далі буде).

# Цілі німецької військової політики на Україні 1918 р.

Написав А. Крезуб

Погляд поширений не тільки в світі але в самій таки Німеччині, що вона не мала доброї і здобної дипломатії, події 1914—1918 рр. potwierdili цілковито. Ніщо не помогло німецькій державі її мілітарна потуга, її знамениті полководці, її хоробре і вишколене військо. Ізолювана політично Англією, наклеїлена тавром варвара, ворога цивілізації, поступу, кровожадного і безпощадного завойовника, Німеччина зі своїми союзниками вже на початку війни опинилася в положенні обложеної цілим світом кріпости.

»Війна — говорить Клявзевиц — є нічим іншим як тільки продовженням політики лише іншими середниками«. Це власне відношення політики до війни є ключем до зрозуміння катастрофи Німеччини в 1918 р. Нездарна німецька передвоєнна політика (завдяки нездарній дипломатії) створила такі передумови, і це зафіксовано в дев'ять приблизно місяців по розгромі німецької армії в Версалі. Блуди німецької дипломатії були так важкі, що їх навіть така армія як німецька не була в стані направити.

Самовпевність, що граничить з цинізмом, різкість посунена аж до брутальности, фалшиве переконання в дощільности виключно грубих аргументів, яловість політичної думки, вузькість політичних горизонтів це, що признають і самі Німці, прикмети німецької передвоєнної дипломатії. Такі прикмети перенесені на поле її діяльности на політику, не здали і не могли зеднати Німеччини прихильників а навпаки приспорили їм ворогів в цілому світі і довели її в 1914—1918 рр. до повної ізоляції.

В самій війні німецька дипломатія назичилася також не багато, її поведінка супроти Австро-Угорщини, Болгарії, Туреччини а особливо супроти України, доставляє цілого арсеналу доказів на вірність повиче наведеної її характеристики.

Зокрема німецька політика в відношенню до України як після вибуху російської революції так і в 1918 р. є вимовним доказом на це, як німецька дипломатія не вміла орієнтуватися в новому положенню, не вміла оцінювати розвиткових тенденцій, що засталися на сході по уладку Романових, а прикладаючи старі критерії до нових політичних явищ, робила похибки за похибками.

Німецька політика на сході полягала на традиції приязни з Росією, напрям, якого основоположником був кн. Бісмарк. Першому державному канцлерові того роду політику диктував згляд на Польшу і вона в свій час, з німецької точки погляду, могла бути оправданою, але пізніше вона свій змисл втратила цілковито.

Правда наближення Росії до Англії і Франції в останньому десятилітті мин. віку і тісна «приязнь» особливо з цєю останньою заставили і німецькі провідні круги піддати ревізії свою дотеперішню політику на сході, але в цьому напрямі зроблено було не багато і її тенденції осталися майже ці самі. Причина лежала подекуди в тому, що в Німеччині зацікавлення дійсним політичним положенням Росії майже не було.

Українське питання прим. для німецької політики не існувало і Росію розглядало в Німеччині політично як моноліт а економічно як незвичайно поємний ринок для збуту німецьких товарів, який можна використовувати в безконе́чність. Цей останній факт власне детермінував в основах фалшивий погляд про політичну споєність і тривкість цього конгломерату націй і народів, яким була колишня російська імперія. В німців власне не було бажання навчити дійсности в відношенню до свого східного сусіда. Економічні вигоди на російському ринку були для їх чи не єдиним чинником для формування їхніх політичних відносин до Росії і в після бізмарківський ерл.

Цікаве явище; німці народ взагалі тверезий і мало сентементальний (в політичних справах), у відношенню до Росії завісді виявляв далеко більше прихильности як вона, виходячи з німецької точки погляду, на це заслуговувала. І в часі війни не було в Німеччині до Росії особливих антипатій; навпаки її положення викликало у Німців спочуття як до жертви французько-англійської інтриги. Війна з Росією в Німеччині і то не тільки серед загалу але також в »верхах« уvažалась нещасним »Missverständnis« ом фатальним непорозумінням, яке чимкоріше треба усунути за всяку ціну.

Такий самий стан річей був причиною, що німецька політика на сході в часі війни замість кристалізування провідної ідеї, відповіданої німецьким інтересам пішла мавніцями; замість створення ясної політичної концепції на дальшу мету, якою повинно було бути розторощення російської імперії, клала перед собою цілі просто суперечні з політичними інтересами німецької держави.

Незорієнтованість німецької політики в дійсному положенню на сході і недоцінювання тих сил, що існуючи в потенції ждали на можливість, щоб розторощити діло Петра Великого, відбулося на позиції німецьких урядів в часі війни доволі яскраво. Один уряд проголошував програму ослаблення Росії раз на завісді через відірвання від неї її західних провінцій, другий знову стояв на становищі, що завойовані Німеччиною землі є тільки фантом, який Росії прийдеться в будучині віддати. Навіть після вибуху російської революції, німецький уряд не міг рішитися на ніщо певного. Не вишувалися у внутрішній справі Росії — це був ключ, який видавигнув уряд, стараючись ним закрити брак позитивної програми у відношенню до розпадаючоїся з досколом »тюрми народів« і повстаючих на її руїнах нових державних творів.

Правда формула неамішування у внутрішні справи Росії була для німецького уряду в даний хвиль найвигіднішою, бо і більшість німецьких партій і публична опінія стояли також при цій точці погляду. Але де далі то ця формула тратила значіння з огляду на безпрограмість німецької політики відносно Сходу. Життя і події стали доматігати ясній відповіді і визначного становища супроти видавигнутих і ними питань,

Німецькеж правительство і німецька дипломатія до останньої хвили не знали на що рішитись, як поставитись до великого катаклізму, що струснув основами російської імперії і навстич відчинив браму всеросійській тюрмі.

Німеччина безперечно щиро бажала порозуміння з Росією, хотілаби большевицькою; з тугою виглядала цієї хвилини, коли зможе зі сусідом-великаном засісти до мирних переговорів. Та і Росія, по розрахункам німецької дипломатії повинна була мати такі самі побажання, та бути схильною до чим скорішого наладнання добр сусідських відносин до Німеччини. Німецькій дипломатії не марилось, що мир з Росією прийде і їй вимушувати мало що не фізичною силою. Вони були певні того, що нові російські володарі без труду пог дяться на їхні пропозиції.

Та вже перші дні мирних переговорів в берестейській цитаделі розчарували Німців: ілюзії, якими жила і якими заспокоювалась німецька дипломатія роз-

Німецька політика тим разом нагло і ненадіжно опинилась на нових, німецькою дипломатією зовсім не передбачених а то й не бажаних торах. Але нічого було робити. Положення Німеччини і її союзників ставало щораз більш загрозливе і тільки магичне слово мир, хай буде з ким хоче, хотілаби із Україною, тільки він міг розпружити загальне напруження.

Німеччина — заключивши з Україною мир, мусіла бути консеквентною і далі в цьому новому напрямі своєї політики. І коли українська мирова делегація, в імені свого уряду поспрахована від неї збройної помочі проти большевиків, вона вже не вагалась довго. Німецькі полки рушили в напрямі Києва, Україну очищено від загонів червоної гвардії і в її столиці враз з українським урядом з'явилося і командування армійської групи ген. Лінінгена, що пероводила цю операцію. Австрійці зпочатку вагались, але опися пішли за приміром Німеччини. Занявши більшу частину півдня України, вони кинулися передовсім на роздобування

для примиряючої голодом австро-угорської армії харчів і до політичних справ на Україні втручались мало. Господарями положення супроти того стали всеціло Німці, то є німецьке «Оберкомандо» в Києві

Ствердити чи і на скільки німецьке правительство після входу німецької армії на Україну щиро стояло на становищі признавання України суверенною державою і чи мало відносно неї які «задні думки» чи їх не мало, сьогодні покищо трудно. Формально Німеччина устами свого державного канцлера графа Гертлінга голосила *grbi et orbi*, що вона твердо стоїть при заключеному договорі, визнає за Україною право цілковитого порядкування по своїй волі, зовсім не думає втручатися в її внутрішні справи і на перше домагається українського правительства вивести з України свої війська.

Виглядало наче в Німеччині взяла верх здорова політична течія, яка ро-

зуміла, що єдина і неподільна Росія переходить до історії, здавала собі справу з ваги існування самостійної української держави для самої Німеччини і бажала дійсної приязни з нею. Назверх принайменше політика німецького правительства носила всі ціхи лояльності до нового союзника.

Однаке на нещастя Німеччини її державна керма в часі війни все діставалась в руки людей, яких завдання вивести німецьку державу із небезпеки переростало своєю аелією. Канцлери Бетман-Гольвег, Міхаеліс а вікці граф Гертлінг були адачами мягкими, податливими на впливи і взагалі компромісовими, а Німеччині треба було керманців що найменше формату Клеманса, Поанкаре чи Льюйд Джорджа. Тільки такі керманці, тільки такі сильні і безоглядні адачі могли держати політичний провід в своїх руках, могли ратувати Німеччину перед катастрофою.

Тому не дивно, що в часі війни побіч державно-політичного центра витворився в Німеччині і другий військовий центр, що прикривався фірмою Найвищого Військового Командування (*Oberste Heeresleitung*) а фактично уособлявся маршалом Гінденбургом і генеральним кватирмайстром ген. Людендорфом. Цим півбожищем німецького народу в тому часі було не трудно



Січові Стрільці на приказ Німців складають зброю. Київ, дня 1. V. 1918 р.

вілялись вмиг, Нова Росія заговорила до німецьких представників і представників їхніх союзників тоном, в якому можна було дошукатися всього іншого тільки не миролюбивости, тоном начеб вона, Росія, була побідницею а Німеччина і її союзники побідженими.

Німці стали числитися з можливістю розбити переговори. Та тут майже ненадіжно появилась мирова делегація від Центральної Ради і Австрійці скоро зговорились з новим контрагентом; Україна була визнана самостійною державою і дня 9 лютого Осередні Держави підписали з нею мировий договір.

В гірших обставинах німецькі правлячі круги ледви чи булиб спішилися з визнанням самостійности і суверенности Української Народньої Республіки, але приготування до останньої офензиви на західному фронті, що малась почати в середині березня, а ще більше невідрадне внутрішнє положення особливо її союзника Австрії, не дозволяли їм розводити довгих балачок. Гінденбург і Людендорф категорично жадали замирення; до розправи з Антантою їм необид було лівідувати східні fronti і це рішило дальший хід берестейських переговорів. Завдяки скрутному положенню Осередніх Держав Україна увійшла в коло європейських держав.



протиставлятися німецькому державно-політичному провідові, тим більше, що і цар Вільгельм дуже часто ангажував свою особу для скіплення їхніх впливів.

В змиганнях з державним проводом Найвище Військове командування (Н. В. К.) виходило звичайно побідником. Маючи на всяку річ свій окремих погляд і в кожній ситуації свою окрему тактику Н. В. К. рідко знаходило спільну мову з державним канцлером. Воно було тим сильніше, що погляди обох центрів влади на засадничі навіть пр блеми німецької як внутрішньої так і зовнішньої політики сходилися мало коли, а тактика розсидилася майже завжди.

Хто хотів побіжно перейти до перипетії боротьби цих обох центрів за фактичне керівництво німецькою політикою, при всьому псдві для прац Н. В. К. на її властивій ділянці мусить прийти до переконання, що перевага Н. В. К. а власне Людендорфа над канцлером принесла Німеччині далеко більше шкоди як користі. Пруський мілітаризм, доповнявши вершка своєї могутності і користуючись попертям крони, вів і політиці своїми методами зовсім не оглядаючись на її наслідки.

На Україні розбіжність обох напрямків німецької політики, з одного боку державної з другої військової, уявлялись сейчас по приході туди німецької армії і роставання в її столиці німецької Oberkomandi. Німецьке правительство заявляло, що воно післало свої полки на Україну тільки для допомоги: українському правительству встановити лад і порядок. Oberkomando знову розуміло своє завдання «дещо інакше» і заводило на Україні режим, який хоч і не був названий власним іменем, в дійсності рівнявся окупації якої небуд території, здобутої Німцями на противнику. А щодо виходу з України, коли цього побажає собі український уряд, то німецька генераліція в Києві знала ціну тим заявам. Як довго Людендорф займав пост генерального квартирмейстра, Oberkomando не потребувало непокоїтись, що їй прийдеться вивести свої війська з границі Української Народної Республіки.

Державний канцлер заявляв, що Німці не думають вторгнутися у внутрішні справи України, — але це говорилось в Берліні, а реально політику творилось в Києві. — Там в столиці Німеччини проголошувались може бути і щирі зпочатку заяви лояльності до українського уряду Центральної Ради і симпатії для українського відродження, а на Україні вводилися німецькими воєнними властями режим, що нічим не міг повстидитися перед режимом, в якому небуд Камеруні, Конго, Ост-Африці чи Ной-Поммері.

Свій політичний дебют на Україні німецьке Oberkomando начало від навязання дуже тісних звязків з російськими монархістами і взагалі тими кругами, для яких по валуєському української нації «не било, нет і бити неможеть». Також інформації про український національний рух, відносини політичні і економічні німецькі військові круги черпали виключно з російських жерел, Московських недовбитих, що знайшли собі гостинний захист перед большевиками на Україні заснували німецькі команди своїми меморіалами, «докладними записками», і звітами, яких зміст все зводився до того, що України ніякої немає, що немає і ніякої української нації.

В день входу Німців в Київ я — пише Герцог Г. Н. Лейхтенбергскій, один зі стовпів московської реакції на Україні, в своїх спогадах — звернувся з письмом до принца Леопольда Баварського, головно-коман-

дующего німецькою армією на сході, з котрим був я не тільки знайомий ще перед війною але і споріднений. Я попереджав його, що не слід давати «водити себе в блуд, що в дійсності (дальший текст т.м.у, що він так чарівний для українського уха, наводимо мовою оригіналу А. К.) нет нікакова українскаво народа, который желалби атделитсь от Росії, что между Великобританією и Малоросією разніца не больше, а скарее менше, чем между баварцем и пруссаком, что нужно действовать энергично і сурово, чтобы возстановить па деревням спокойствіе і парядок»<sup>1)</sup>.

Таким і тим подібних «цінних» інформацій про український національний рух напхивало до Німців тисячі і — сягали свою ціль. В німецьких командах на Україні почавши від найвищої до найнижчої погляди на українську справу, ширені московською реакцією без всяких труднощів одержували право горожанства.

Успіхам протиукраїнських заходів рижних московських партій, (які на тоці ворожості до української державності і ненависти до українських визвольних змигань — сходилися) організації і поодиноких діячів перед Німцями допомагали не тільки особисті товариські і родинні звязки російської аристократії з німецькою але також і світогляд німецького старшинського корпусу взагалі. Просянуте духом кастовості і назадництва, німецьке старшинство не могло мати ніяких сантиментів до нації селян, до такого державно-політичного ладу, при якому аристократія не мала ніякого голосу і до такого уряду, який вийшов з хвилі революційної стихії.

Український національний рух і українська держава не знаходили і в Німеччині великих симпатій але, там про ті річі говорилось і писалось за задержанням певних форм приличности. Не було того на Україні, Тут німецьке старшинство зовсім відкрито і цинічно втурувало чорносотенним недогрозкам, ніякої України, мовляв, не має, не має ніякої української нації, а є тільки одна велика Росія.

Політично і товарисько мірадаїні німецькі особистості розумілись в дійсності краще з протиукраїнсько настроєними, богатыми, руссофільськими і польськими елементами, що діхались до гетьманського уряду, як з радикальними, демократичними українськими націоналістами — каже д-р П. Рорбах<sup>2)</sup> відомий німецький публіцист і наочний свідок німецької окупації на Україні.

Це признання одного з видніших німецьких політичних діячів можна ілюструвати відповідними фактами в тому-ж дусі в безоконечність. В цей самий спосіб менш-більш про відносини до української справи керманівців німецької політики на Україні, їхню ідеологію і практику висловлюється в своїх спогадах і бувший гетьманський міністер закордонних справ Д. Дорошенко. Свідомство цього останнього тим цинічне, що він займаючи в гетьманському уряді так важний пост, має багато змоги пригланутися настроям німецьких відповідальних кругів.

«Розуміється — читаємо в одному місці спогадів Д. Дорошенка<sup>3)</sup> — у всіх Мумів, Гренерів, Ярошів<sup>4)</sup> та інших керманівців німецької політики на Україні

<sup>1)</sup> Герцог Г. Н. Лейхтенбергскій: Воспоминания объ «Украині» 1917—1918. Стр. 26.

<sup>2)</sup> Dr P. Rorbach: Unsere ukrainische Politik (Die Ukraine. 1-ий зоміст з грудня 1918 р.)

<sup>3)</sup> Д. Дорошенко: Мої спомини про недавнє-минуле. Частина третя. Стр. 26.

<sup>4)</sup> Мум — німецький посол на Україні — Гренер шеф штабу арм. групи Айхгорн, потім Київ — Ярош, майор ген. штабу.



не було ніякогоського «українофільства»; допомагаючи будувати нам самостійну Україну, вони ніяк не хотіли, щоб вона була такою, згодом, хоча б, у близькому часі стала такою...

По погляді Дорошенка не було в німецьких керівників ніякогоського українофільства — та цього власне ніхто і не вимагав від них, але згодом, хоча б, у близькому часі стала такою...

Відносини діло було не в відсутності українофільства в одного чи другого німецького дипломата, одного чи другого німецького старшини, а в цьому, що вони прямо ніякої «України не признавали» а вважали її частиною Росії, яка має послужити в даному моменті для організації сил російської контрреволюції з метою повалення большевиків і відбудови російської імперії.

«Німецькі політичні і військові представники — каже в іншому місці своїх спогадів Дорошенко — до українців і українських політичних діячів ставились з ледви укривим призьорством. І нічого дивного. Підпавши цілковито під вплив російської чорносотенної реакції, Німці перенялись і їх поглядами на українську справу.

«Вишколені урядовцем є саме Москвалі а не Українці. Це саме відноситься до старшинства. Тільки ці (Москвалі — А. К.) є в стані створити тугу організацію, без котрої заспокоєння українського хаосу є неможливим. Але з тим провалюються також і плани самостійності України, яка без російської помочі є нежиттєздатною». До таких глибокоумних заключень дійшов (і то в рік по виході німецької армії з України) бувший представник київської Оберкоманди при донському уряді майор Ф. Кохенгаузен<sup>4)</sup>. Подібно свої думки про Україну висловив також бувший секретар барона Мума д-р Троенфельс<sup>5)</sup>.

Це значить, що того роду погляди на українську справу були засвоєні не тільки київською німецькою Оберкомандою, а стали так би мовити загальним «добром» німецьких дипломатів і старшин що їх доля привела на Україну. Якщоб були між ними віймики і як хто з їх прихильніше ставлявся до українського відродження і до української державности, то це були власне віймики і погляди таких на; зміну переконань загально німецьких старшин і дипломатів на Україні не мали ніякого впливу.

<sup>1)</sup> «Статистично доказано, що з України вносімо і літом 1918 р. прибуло (до Австрії — А. К.) 42 тисячі вагонів (поживи — А. К.). Добути цих харчів де інде булоб річчю неможливою. Тим втрачалося мільйони людей від гололової смерті». — Так говорить бувший австр. міністер граф Чернін (Im Weltkrieges, Стр. 338—339).

<sup>2)</sup> «В кожному випадку Україна помогла Німеччині. Вона літом 1918, доставила нам мяса. Це уможливило наше так слабе прокормлення мясом... Армія одержала коні в великій кількості. Без них всяке продовження війни булоб виключено... Також ріжнього роду сиріви одержали ми з України... Так засвідчує про поміч України Німеччині Людендорф (Meine Kriegseindrungen, Стр. 503).

<sup>3)</sup> Major F. v. Cöchenhausen: Die antibolschewistische Bewegung in Südrussland. («Die Woche», N. 40 з дня 4. X. 1919). Про його діяльність на Дону гляди: П. Н. Красновъ. Всевеликое Войско Донское (Архивъ русской революціи! Том V.)

<sup>4)</sup> D-r Bernhard Freuenfels: Die Reste der Russischen Volkswirtschaft. (Verlag von Ferdinand Enke in Stuttgart, 1920). Належну оцінку цієї тенденційної і хаотичної «праці» про Україну дав М. Тимофій на сторінках «Хліборобської України» (Збірник II. III і IV. з 1920—1921 pp.

Деяку одначе ріжницю в трактованню українського питання військовою німецькою владою і дипломатією, на початку принайменше всетаки можна було замітити. А полягала вона в цьому, що — говорячи словами Герцога Лейхтенберського — «дипломати і цивільні урядовці вірили або вважали, що вірять в націоналістичні сепаратистичні стремління малоросійського народу — для них «українського» — в спосібності і в творчій силі українських інтелігентів». А воєнна німецька влада, «була дуже розумна» — твердить Герцог — і нарід (український) призирила або, точніше, оцінювала його по його достоїнству без всякої ідеалізації<sup>1)</sup>.

Річ звичайна, що такі погляди і таке відношення Німців до української справи і української держави мали і свої реальні наслідки. На Україну вони дивились не як на союзна державу, в якій німецька армія є тільки тимчасовим гостем, а як на окупаційний терен, де німецька генералія має приказувати а все інше слухати.

На Україні, — голосить ген. Гренер генеральному квартирмейстрові Людендорфові в дні 8 серпня 1918 р. «одиноки, що робить враження і має авторитет є наш воєнка<sup>2)</sup>. І дійсно через дев'ять місяців «ultima ratio» німецької політики був виключно багнет. Але які були плоди цієї політики, це знають Німці також.

(Далі буде).

<sup>1)</sup> Герцог Г. Лейхтенберський: тамже стор. 28.

<sup>2)</sup> В журналі «Preussische Jahrbücher» (в книжці за травень 1919 р.) знайши українському громадянству ці спогади д-ра О. Назарука «Рік на Великій Україні» майор С. фон Фельзен (Velsen) помістив статтю, якої наголовок звучить: «Die Ukraine und wir. Ein Rückblick auf die deutsche Okkupation». Значить Німці і по виході з України уважали, що вони були її окупантами а не союзниками.

<sup>3)</sup> Gutachten des Sachverständigen Gen. d. Inf. von Kühl в збірнику «Ursachen des Zusammenbruchs» стор. 164.

## Від Адміністрації

Це перше число «Літопису» посилаємо як оказове в кількох тисячах примірників на адреси читачів майже усіх українських часописів і журналів, які Адміністрація змогла дістати. — Якщо хто отримає через помилку два примірники, то просимо передати другий примірник знайомому з запросинами до передплати. —

Адміністрація закликає всіх, що ставлять ся прихильно до Видавництва «Червона Калина», до передплати «Літопису». На висилку передплати залучені чеки. Передплату просимо прислати відворотною поштою, щоби можна було устатити в час висоту накладу другого числа. —

Хто не бажавби передплатувати «Літопису», того просимо прислати принайменше належність за це перше число або повернути його Адміністрації, щоби не наражувати Видавництва на втрату. —

Всім членам «Червоної Калини» Адміністрація посилатиме «Літопис» постійно так, як всі інші видання «Червоної Калини». —

# Знак часу

Спомин — Написав Роман Сушко, б. полковник Січових Стрільців.

Це не казка — а билиця. Це ясний спомин очевидця про лицаря, Січових Стрільців сот. Миколу Загевича, того що разом з сот. Федьком Черником героїською смертю під Мотовилівкою добу нам перемогу над Москалями.

Випадок, що про нього кажу, сківся в липні місяці 1918 р. у м. Воронках, чернігівської губернії. Воно лежить в півдорозі між м. Стародубом та м. Новгородом Сіверським над рікою Десною. Ворожа судба, а якою через три роки так завзято дужалися Січові Стрільці в обороні українських державних кордонів, кинула в цім часі частину роззброєних Німцями в Києві „Сікачів“, аж сюди на крайню північно-східну границю української держави. Переслідувані гетьмансько-московською владою, С.С.-и 1-го полку одиначем продералися до Запорізької бригади от. Натієва і скопичана в силі біля 700 багнетів у полку полк. Булбочана; міцно держали вони кріси проти Москви, заховавши свою стрілецьку ідею, чистий прапор та славу воцюрку під назвою „кулеметної ватаги“, „бомбометної ватаги“, „пішої команди“, та „гарматної сотні“; по деякім часі, творили окремий курінь, у 2-ому Запорізькому полку.

Були то старі вояки; і старшини і стрільці творили одну родину, жили одними радощами і одним смутком, одна ціла стояла їм перед очима: рідне війське українське і власна держава. Зблудувати і оборонити Україну, було єдиною їх метою. Скільки тяжких переживань не зазнали вони в тім часі, все горіли їхні очі вогнем запалу, не зневіривалися, все сильнім духом як і пристало на козацьких нащадків. Бо „козак ніколи не старіється, він тільки живе або вмирає“.

Внутрішнє життя куріня, було якнайкраще. Примірне старшинство, та ідейне, щиро обов'язкове карне стрілецьтво творили одностайне тіло, одне брательо. І це давало можливість встояти перед ріжними супротивностями, що то їх так багато на Україні копичилось з кожним новим днем існування молодой української держави.

Служба при охороні кордону не була тяжка — це був період перемир'я і переговорів українсько-гетьманської влади з большевиками. — В коротких боях з напасними набігами большевиків курінь легко і побідно справлявся. Місцеве населення, пізнавши нас, відносилося як до свого рідного війська. Бо це одна з тих частин нашої широкої землі, де ще свіжа, жива традиція козацька, де селами правлять не „волостні голови“ а сотники, а вулиці давних сіл ще задержали свої старі назви чисел давних козацьких сотень. Одного нашого стрільця — як каля, що не пригадує його прізвища, бо записки тих часів пропали серед революційної хуртовини — який поляг в бою з большевицькими напасниками, рада села Демянівки (під згаданим м. Воронками), рішила похоронити старим, козацьким звичаєм, з козацькими почестями. Зразу гадали похоронити біля церкви, щоб „на очах могила була“, — алеж „не місце козакові рядом з бабами лежати“ говорив на раді якийсь старий козардога, а тому поховали нашого стрільця при вїзді до села, на найвищому горбі, і всім селом возили та висипали

високу могилу, шей шапками для старої чести землею посипали; тільки хреста на бажання стрільців, поставили дубового, з корою зі скісно стятими раменами: стрілецького хреста... А напис на таблиці кінчиться так — певно памятаю: „Тебе змінять — та не замінять“. Так ця козацька могила зі стрілецьким хрестом, певно до нині вартує східні кордони України.

Також відношення старшин і козаків Запорізьків-однополчан до нас було на загал гарне. Головно бойовий склад полку і команда ставилилися до нас гарно, по братерськи, з повагою і признанням. Самий полк Запорізький в той час був нечисельний. Це був радше кадр полку, що мав доповнитися новобранцями, але що тоді обов'язувала система добровільного побору на всій Україні, то в полку було чи не на половину старшин і козаків: Тому більшість старшин служила рядовими козаками, а командні пости займали дійсно добірні старшини, які пізніше відиграли поважну ролю в армії, прим. куріні Дубовий і Зілинський — пізніші полковники). Але були тут і старшини русотяпи, що „примазалися“ тільки до полку ради особистої вигоди. Це ті зліо пам'яті „специ“, що часто з доручення ворога, чорного або червоного, просто де тільки могли саботували свої обов'язки. Це Росіяне.

І якось так зложилось, що більшість їх зібралась у полковим постачанням, та технічній сотні. Помічник командіра полку (начальник постачання) плк. Василя, був людина порядна, свідомий Українець, тільки слабобільний, і любив випивати. За його плечима згадані „заводові“ постачальники творили що хотіли. А що наші стрільці дуже різко виступали проти цієї російської братії — було, що навіть чинно розправлялися, караючи за російську мову чи сороміщку московську пісню, — то згодом курінь не одержував належних харчів, чи одягу чи частин визброєння). Це був дійсно саботаж з боку Росія-старшин.

Все це напружувало відносини між стрілецьким курінем а постачальниками. Дійшло до того, що сотник Микола Загевич, командір „бомбометної сотні“, знаний батько сотні, хрестально чесна людина, скромний в вимогах а педант в виконанні обов'язків, загально шанований бойовий старшина, перед обідом у старшинській харчівні, обурений на якусь чергову сикатуру його сотні сказав на адресу саботажників „з тими злодіями треба зробити вже раз лад“. Висказ цей почув полковий скарбник, урядовець, Українець і чесний сам собою хлопець. Взяв цей висказ до себе, скипів, і не питаючи, з місця зареагував. Підступив і несподівано вдарив сотника Мик. Загевича в лице. Все це сталося несподівано, нагло, публично, на очах майже всіх старшин полку. Напасть і кривда улюбленому сот. Загевичові була так всім наглядна, що старшини не допустили Загевича до честивої оборони, а зразу ж гуртом побіли цього урядовця, викинули з свого товариства, а к-р полку

\*) Комічний випадок: Небішчик сотник Турок вимагав ремінь до крісів. Йому не видали (хоч був полковий наказ), бо за відсутності магазину удав — чи може й дійсно не розумів — що то є крик. Потім пояснював, що зрозумів крик (по російськи щур) а таких ремінів (капканів на щурі) він не мав.

вимірив з місця сот. Загаевичеві задоситьучинення так, що іменем старшин полку просив вибачити зневагу, видав наказ про виключення з полку горячого урядовця, а за обідом посадив „зневаженого“ сотника Загаевича на першій (командірській) місці в знак цього, що він є ще більш шанованим старшиною, як до цієї ніби зневаги.

Тільки ці, що знали небіщика сотника Миколу Загаевича, його чистий характер, його лицарську вдачу, його неустрашиму відвагу, його щирі відданість праці „за друзів своїх“, тільки вони можуть узмисловити собі бурю душевну, яку він в той час пережив. А Загаевич був одним з тих небагатьох у нас мужів, що відповідають все і всюди не лиш за свої вчинки, але і за слова, а навіть за замисли свої, тим то цей надзвичайний інцидент, надзвичайне рішення к-ра полку викликали у нього і надзвичайні рефлексії. Отже свою відповідь старшині і командірові полку він закінчив:... „А той полчиник мене не пащить, не бо-лить. На мойому лиці румянець радости. Панове старшини! Чи не бачите як ми виростаємо з рабів на вільну націю? Ми з коліноприклонних Русинів і без обличних Хаклів доросли вже до цього, що за честь бемо в лице. Коби мені ще дожити хвилі, щоби Бог, наш Бог, дав нам розум, кого і за що бити в лице, то я повторю тоді за блаженным Симеоном: „Нині відпускаєш раба Твого, Владико, по глаголу Твоему, а упокоєм, бо виділи очі мої спасення Твое, що готовив єси перед лицем всіх людей. І спокійно умру“.

Так закінчився той памятий старшинський обід у харчівні 2-го Запорозького Полку. Пригадувалась старшина над цим випадком, в скорому часі злодіїв усунено, а старшина училась, заправлялась відпові-дати не тільки за вчинки, а і за слова тай задуми свої.

Січові Стрільці та Запоріжці стали найкращими частинами української Армії.

Це було одинацять літ тому підчас революційної нашої хуртовини. А нині?

## *Позір! Золочівський округ!*



Купуйте книжки і писарське приладдя та позичайте книжки до читання.

**В КНИГАРНІ „ЧЕРВОНОЇ КАЛИНИ“  
В ЗОЛОЧЕВІ, ВУЛ. КОЛІЙОВА Ч. 1.**

## В атаку!



Остання атака кінноти У. Г. А. Бригади У. С. С. під Чудновом 23 квітня 1920 року.

М а л. І. Іванець.





## ХРОНІКА ГРОМАДИ ЯСНИСЬКА ПОВ. ГОРО- ДОК ЯГАЙЛОНСЬКИЙ

(З денника Романа Мармаша, тоді уч. IV. кл. гімназії в Львові у 1900 р.)

До 24. листопада 1918 не було у нас ніякого війська. Самі селяни організували „міліцію“, яка мала обороняти село перед нападами різних банд. Однак такі не показувалися, тому „міліція“ не проявляла ніякої діяльності.

Були спроби організувати частини на поміч для Львова в перших днях листопада, однак безуспішні. Цю поміч плуливали австр. поручник Роман Рибчак (пізніший старшина У.Н.Р.) і австр. хорунжий Петро Возняк (пізн. четар. У.Г.А.).

Дня 24.XI. до Ясницьк прибула сотня укр. війська, організована в Жовків під проводом хор. Петра Гайворонського, який полагав пізніше під Чортівською Скалою. Вона довгий час перебувала в Ясницьках, виходячи зі села тільки для оборони сусідніх сіл перед випадками ворожого війська.

Дня 29.XI. прибула нова сотня з Жовкви під проводом чет. Мирона Коновальця і хор. Миколи Голубця, яка однак слідує до дня відійшла на пости до сусіднього села Рокитна.

Дня 13.XII. польські війська заняли Янів (11 км. від Ясницьк). Наші частини хор. Гайворонського і чет. Коновальця (сотні не мали ще своїх назв, ні не були частинами якихсь курінів, тому для відрізнєння називали їх після сотенних) були під Яновом, однак безперти ворога не могли. До Ясницьк приходили ще сотня хор. Бориса і підхор. Лопочака з Кожич, які лежать на шляху Львів-Янів.

Дня 15.XII. Був бій в Кожичах з Поляками. Сили: наших 28 люда зі скорострілом, Поляків 50 кінних і 50 піхоти. Поляки відступили, але хор. Борис був ранений.

Дня 19.XII. українські війська заняли Брюховичі (9 км. від Львова).

Дня 30.XII. До Ясницьк прийшло нове військо — тернопільський курінь з кур. отам. пор. Ленгом. Курінь числив 3 сотні. Сотенні: 1. с. четар Очар, 2. с. четар Мальона.

31.XII. Куріня Кмда. остає в Ясницьках. 1. сотня відходить до Домажиря, 2. с. до Жорницьк. — Прибуває кмдант групи соти. Василь Секунда.

2.I. 1919 Кур. Кмда. відходить далше до Жорницьк, 1. сот. рівнож вперед до с. Ямельна, 2. сот. до с. Страда.

У нас успокоюється. Фронт переноситься до Кожич — (6 км. від Ясницьк) і Брюхович (6 км. від Ясницьк).

6.I. Рано була велика битва в Кожичах. Польські війська заняли Кожичі, Домажир, доходячи до с. Жорницьк. Наша батарея відступає з с. Зелів до Ясницьк.

В ночі при помочі 1. Подільського Куріня (тернопільського) відзисано втрачені села.

8.I. прибула нова батарея арт. під пров. пор. Вишиваного.

9.I. довідуються, що польські війська заняли Жовку, значить відтіли наших. Подільський Курінь (пор. Леня) відійшов з Ясницьк в сторону Завадова-Зашкова „перебиватися“. Дійсно в ночі чули ми в тій

стороні стріли, а опісля довідалися, що курінь нашшов на переходячу армію Ромера, яка через Раву-Жовку перейшла у Львів. Що сталося з Подільським Курінем, не знаю, але вістки про нього не було вже. — Ясницька лишилися без оборони.

10.I. Ясницька заняли Поляки. Залога Рісни польської під пров. сот. Sikorsk-oro і Wiktora. Не заставши нікого в Ясницьках, вечером відходять, не лишаючи ніякої залоги.

Від 10.I.—22.I. у нас немає ніякого війська. Селяни організують нову міліцію, яка обороняється від польських наступів все успішно.

22.I. Через Ясницька до Кожич перейшла українська старшина стежа ц. є 1. сотня куріня соти. Секунди. Вечером вертає до Гради.

У нас далше нема ніяких частин. Переходять тільки стежі.

6.II. Рано прибуває 1. сотня 1. куріня групи отам. Долуда. До полудня вже є у нас цілий 1. кур. під проводом пор. Мих. Климкевича (його адют. чет. Приймак). Отам. Долуд мав квартиру у місц. парохі і з ним соти. Секунда.

9.II. У неділю курінь враз із старшинами (Климкевич, Приймак, Стеткевич, Залітач, Коваль і ін.) бере участь в Богослуженню.

16.II. відходить з Ясницьк 1. кур. ім. Гонти групи Долуда в сторону Янова.

17.II. Кожичі і Домажир займають польські війська. По пол. наші відбивають і вечером знову дофуються до Зелєва.

19.II. До Ясницьк прибуває новий курінь сотника Секунди 5 і 6. сотня остають в Ясницьках. (Сотенні наддипрянци: пор. Яроцький і чет. Славський).

(Далі буде).

## Жайгали і Док'мент

(Звідомлення за місяць березень 1917 р. У.С.С. Івана Верба-ного, учителя в Бискупичах шляхоцьких на Волині).

За місяць март перероблено усі друковані букви (так, малі як і великі). З літими другого степня перчитано „Що треба знати кожному Українцеві“ більшу половину. При вській нагоді мого побуту на селах вія з людьми освідомляючі розмови, головну з приводу революції. Однак людам дуже тяжко в це повірити. Через бискупичу жандармерію передав я до ц. і к. Окружної Команди метрики села Мишів, а тепер передаю метрики села Деревий. Для млина Бискупичі Шляхотські, що належить до Районової Команди — Суходолі — зладив я виказ змеженого збіжя й грошей за половину місяця марта. За місяць март написав я людам поверх 50 просьб (про виплачення грошей за зерківроване збіжя й худобу, про позволення зарізати телята й т. д.).

\*) На записи Хв. Редакції „Червоної Калини“ з дати Львів, 9 вересня, 1929 р., щоб взяти участь у журналі видавництва „Літопис Червоної Калини“ зачав я перегадати свої папери з часів війни. Між іншими знайшов я залучений тут маленький документ, котрий кидав багато світла на хосенну працю наших стрільців на Волині, приділених там в характері учителів. Опріч своїх учительських обовязків виконували вони там ще інші, дуже корисні для народу праці, які свідчать про віт писаний до стрілецької команди.

у Львові, в вересні, 1929 р.

Др. Осип Назарук.



## Рецензії і замітки

E. M. REMARQUE: IM WESTEN NICHTS NEUES.

Trepjellen-Verlag Berlin 1929.

В німецькій пововинній літературі два твори звернули на себе увагу цілої Європи: це Келлермана „Durchbruch“ (9. November) і Ремарка „Im Westen nichts Neues“.

І так, як Келлермана „Durchbruch“ („Пролом“) вартісний незвичайний літературно мистецькими прикметами, психологічною аналізою воєнних типів і вагами майстерністю, так твір Ремарка звертає на себе увагу тим, чого бракує „Проломові“ Келлермана, здебільшого безпосередністю, крайньою вірністю до натуралістичними засобами, а головне здібністю до спостережливості і фотографуванням грізних явищ війни.

І як не дивно: обидва твори пацифістичні і анти-мілітарні та антипатріотичні.

Читаючи твір Ремарка, не хочеться вірити, що німецька армія була так мало мілітаристична духом, так мало одушевлена ідеєю війни.

Обидва гадані твори — плід з психіки побороної Німеччини, твір людей, які не знали ясної сторінки війни: перемоги, тріумфу своєї армії.

„Im Westen nichts Neues“ це не повість; це белетристично написані спомини молодого хлопця, що маючи 18 літ пішов із 20 товаришами гімназистами на французький фронт.

Всі страхотні західного фронту, все життя німецького воєнка найшли в творі Ремарка свій вірний, хоч чорноно, одною лиш барвою, мальований образ.

Автор неначе поставив собі за ціль показати в творі, що війна і герої виглядають на полі бою зовсім не так романтично, як це здається всім гурта патріотам з фронтом, або як це малюють романтичні поети і газетярі, що писали статі про неустрашимість німецького воєнка.

Герої твору Ремарка це зовсім не героїчні постаті; це люде, що бажають перш за все жити, позбутись війни, вернути до мамі і кермуються не патріотизмом, а звірячим інстинктом — зберегти себе.

В автора просто нема змісу патріотизму, а війна для нього абсурдна різня, братовбивство. Ремарк, що не додумався до того, що війна це кочечне біологічне явище, необхідний обяв боротьби за існування, яка є основою життя і тому Ремарк дивиться на війну очима наївного воєнка, мовляв війна це химера генералів і гусарів.

І читач, що був на полі бою, брав участь у війні, ніколи не погодиться з тим, що всі воєнки були такі, якими їх малює Ремарк.

Ми-ж знаємо, що на війні бували і типи воєнків, що свідомо і гордо готові були покласти життя за вітчизну, такі типи були і в німецькій армії, але Ремарк не бачив їх, бо змалював свої особисті лише переживання. А сам Ремарк особа далеко не героїчна, світогляд його не трагічний і не мужеський, не настільки сильний, щоби прийняти життя зі всіми його тіннями, злом і не зламатись. Твір Ремарка — дитина зламаного, добродушного, але кволого людини.

Але як документ часу, як воєнна література „Im Westen Nichts Neues“ читається з надзвичайним інтересом, цей книжчик не можна відложити, не дочитавши до кінця.

Легкий гумористичний тон забарвлює ясніше чорні

картини війни, а велика правдомовність автора часто просто чарує читача.

„Im Westen nichts Neues“ цікавий твір для зрілих людей з оформленим світоглядом, але для молоді він аж надто небезпечний, бо виховує не героїв, а слабодухів.

І так як Бернарда Келлермана „Пролом“ має вже відомий в нашій літературі бо поема Стефана Масьцяка „Пролом“ безумовно не оригінальна, але писана під впливом „Пролому“ Келлермана, так і твір Ремарка буде впливати і на нашу літературу. Чи цей вплив буде корисний для нації, яка потребує культу героїв і вітчизни — можна сумніватись. Др. Ол. Бабій.

### ЕВГЕН ЯВОРОВСЬКИЙ: ДЕНІКІНІЯДА УКРАЇНСЬКОЇ ГАЛИЦЬКОЇ АРМІЇ.

Популярний нарис. Яворів 1929. Накладом видавничої кооперативи „Гарт“ в Яворові. Ст. 32. 16.

Вже сам автор назвав свою книжечку популярним нарисом, а прочитавши його, мусимо ствердити, що нарис справді аж надто популярний.

Нарис Яворівського не дає ні історичних матеріалів, ні не охоплює даної історичної доби. На перших сторінках старається автор схопити загальне положення цілої У. Г. А. перед переходом до Денікіна, однак пізніше не опертий на ніяких історичних матеріалах звужується до особистих помічень і рефлексій без ширшого горизонту.

Нарис написаний досить хаотично і недбало. При кінці уміщено додаток, в якому подано протокол перемир'я між У.Г.А. і Армією Денікіна з дня 15. XI. 1919 р., уривок протоколу з процесу ген. Тарнавського та стан хорих III. корпусу У. Г. А. в дні 22. XII. 1919 р. В. С.

ВЖЕ ВИЙШОВ

ВЖЕ ВИЙШОВ

Історичний Календар-Альманах

## ЧЕРВОНОЇ КАЛИНИ на рік 1930.

Зміст Календаря-Альманаха дуже цікавий. Багато історичних причинків до минулих подій які досі не мали відповідного висвітлення. Зацікавлені читачі найдуть там окремі статті про Лисоню та Маківку з докладним описом боїв та спогадами учасників, З ілюстративного та літературного боку Календар-Альманах Червоної Калини на 1930 р. може вдоволити найбільш вибагливого читача і так як минулими роками запевнити собі масове поширення серед українського громадянства, яке нетерпляче очікувало його появи.

Ціна 3 золотих з пересилкою золотих 3.50.



## СПИС ЖЕРЕЛ ДО ІСТОРІЇ УКРАЇНСЬКОЇ ВИЗВОЛЬНОЇ ВІЙНИ 1914—1921 р.

Зладив А. К.

Зростаюче в останніх часах зацікавлення історією української визвольної боротьби є незвичайно радісним об'явом, радіснішим тим більше, що до недавня українська суспільність до збройних змагань за свою державу в 1917—1921 рр. відносила байдуже або майже байдуже.

Для цих, що цікавилися ближче історією визвольної війни важче передовсім познайомитись з жерелами і публікаціями, що відносять до цього часу. Дати змогу познайомитись з заголовками приваємш до тепер опублікованого матеріалу це і завдання отчого бібліографічного реєстру.

„Спис жерел до історії української визвольної війни 1917—1921 рр.“, являється наче другою частиною „Української мемуаристики 1914—1924“ виданої в 1925 р. б. п. І. Калиновичем. Та подібно як „Українська мемуаристика“ не обнімала дійсно всіх публікацій, що відносять до 1914—1924 так само і „Спис жерел...“ не претендує на повнсть. В йому дуже мало узгадено публікацій, що появилися на Радянській Україні (що зрозуміле при слабких зв'язках закордонного книжкового ринку з Радянською Україною) та все таки він дасть до певної міри змогу дослідникам і тим, що взагалі цікавляться історією української визвольної війни зорієнтуватися в відносному матеріалі.

Певна річ, що небаром буде необхідним точне опрацювання такого бібліографічного реєстру, який обнімавби все, що тільки стоїть в зв'язку з нашою визвольною війною, але що працю треба оставити спеціалістам бібліографам. Їх обов'язком є взятися до цього діла і уекишити працю тим всім, що хотілиб зайнятися вивченням історії української війни 1917 до 1921 р.

Хоча отця праця укладом майже не різниться від загаданої праці Калиновича і є якби її продовженням, то я рішився дати їй заголовок не „Українська мемуаристика“ а „Спис жерел до історії української визвольної війни“ бо на ділі вона обнімає не тільки спогади, але й праці та статті не мемуарного характеру. В деяких місцях, особливо там, де заголовки нічого не говорять і трудно зрозуміти, до чого дана стаття чи праця відноситься, дав я короткі пояснення. Тут також справлено ті похибки, неточности і доповнено пропуски, які мені вдалося завважити в „Українській мемуаристиці“. Статті анонімні поміщені в позабужному порядку на кінці. А. К.

Агороняц, Астрик: Листи з України. „Український Пропор“. Відень, 1920, Ч. 28—30.

Листи обнімають три розділи а саме: а) Боротьба за Київ б) Перші дні денікінської влади в Києві і в) Українське життя в часи влади Денікіна.

Артимович, Аленор: Переворот на Буковині. „Український Пропор“. Відень. 1919, Ч. 23/25.

Баран, Степан, д-р: З перед 10-ти літ. Низка споминів з листопадowych днів 1918 р. у Львові: „Діло“, Львів, 1928, Ч. 245.

Баран, Степан, д-р: Ще про 1918 рік у Львові. Як це було з дирекцією поліції у Львові 1. листопада 1918. р.? „Діло“, Львів, 1929, Ч. 192.

Безручко, Марко, генерал: Група С. С. в боях на підступах до Кам'яня Подільського. Бій під Смотричем 22 липня 1919 року. Календар „Червоної Калини“ на 1927 р. Львів, 1926, стор. 114—124.

Б-ко, О.: Двадцять дві влади (Спогади організатора селянських повстанських відділів і провідника бесарабського повстання т. Чабана). „Вісти“. Харків, 1927, Ч. 234.

Бейлоб, А. Визвольні змагання Закарпатських Українців в 1918—1919 роках. „Український Пропор“, Берлін, 1928, Ч. 17/19.

Безкоровайний, М.: Раницьке село 1. падолиста 1918 р. „Свобода“, Нью-Джерзі. (З. 2. II. Ам.), 1928, Ч. 255.

Вер-а, І. сот.: Під Царгородом. (22—23 червня 1920 р.) Календар „Черв. Калини“ на 1929 р., Львів, 1928, стор. 149—150.

Бірач, Володимир, д-р: Дрогобицький бунт. „Діло“, Львів, 1929, Ч. 187—191.

Бобрів, Василь: До зустрічей та портретів. „Свобода“. Джерзі Сіті (З. Д. Америки), 1927, Ч. 229. Відноситься до повстання от. Зеленого проти Директорії і походу С.С. на Тріппіал в січні 1919 р.

Бобрів, Василь: Зустрічі та портрети. — Отаман Зелений. „Свобода“ Джерзі Сіті (З. Д. Америки), 1927, Ч. 172.

Богун, М.: Фрагменти зі споминів про „Народню Оборону херсонської губернії“. На передодні кінця Денікінщини на Херсонщині. „Український Скиталець“. Відень, 1923, Ч. 24, стор. 32—37.

Будак: Боротьба з Німцями та гетьманцями. Істимівський район на Зіновівщині (Спогади командира першого херсонського червоногвардійського, партизанського, армії Муравйова, загону — т. Цимбалюка). „Вісти“, Харків, 1927, Ч. 256. (Далі буде).

Будз, Петро: Гуцули в боях під Городком у марті 1919 р. (З диванька учасника). „Український Скиталець“ Відень, 1923, Ч. 24, стор. 32—37.

В.: Падолистий переворот в Золочеві. „Український Скиталець“. Ліберце, 1920, Ч. 1, стор. 24—28.

В. Дмитро: Осінь 1918 року на Україні (Вирваний листок із воєнних споминів). Календар „Червоної Калини“ на 1926 р. Львів, 1925, стор. 62—82.

(Далі буде).

# ТІЩО ВІДІЙШАЛИ

Дня 15/III 1925 помер в Дрогобичі У.С.С. інвалід **ОСИП КІЗЛО** в 25. весні життя. Враз з покійним відійшов в могилу один з кращих стрільців. Син середно заможних передміщан поживув в слухний час дім родинний і школу вступаючи в ряди Усуусів, з котрими ділив щиро вояцьку долю і недолю. По коротких днях слави опинився в незабутнім чотирокутнику смерті, де перебував тиф серед лютой зими, в діравій стодолі, обдертий коза ворога з послідного плаття, котрим прикривався. Видужавши з втратою пальців у ніг, перебирається з частинами геи. Кравса на Чехословаччину. Відси повертає вкінці під рідню стріху — зломаний на душі і тілі. Тут мимо стареньки вянув на очах — аж вкінці замкнув стомлені повіки. Людина з чистим як сльоза характером, добрий товариш, ідейний У.С.С.



Осип Кізло † 15.III. 1925.

Припадаючи на Нього майно розділив покійний на Рідну Школу, на Просвіту, на Українських Інвалідів, на будову української гімназії в Дрогобичі і на Товариство У.П.Т. в Дрогобичі.

Мимо непривітної погоди проводила домовину юнака численна громада при участі трьох священників і гімназійного хору. Не

бракло і вінців, з поміж котрих тернєвий нагадував, яким тернистим шляхом промайнули молоді літа Покійника.

Дня 28. липня 1925 помер у чсл. військовому лічничому заведенню для грудних недуг у Штернбергу на Мораві поручник У. Г. А. **ПАВЛО БАРАНЕЦЬКИЙ**.

Покійний був родом з Дзвиняча заліщицького повіту. Уродився 1894 р. В австрійському війську був старшиною на італійському і французькому фронтах.

Після розпаду Австрії вернув Покійник у Рідний Край та негайно вступив у ряди Народньої Армії. Короткий час був командантом заліщицького діврця у Заліщицах, а опісля командантом скорострільної сотні при Окружній Військовій Команді в Чорткові. Однак Він, що протягом 20 місяців наставляв грудь за чужо державу, не міг удержатися у запалі в хвилі, коли на боєвищі лилася кров за самостійність Його воскресної Батьківщини. Вже 1. січня 1919 бачимо поручника Баранецького в бою під Козельниками командантом скорострільної сотні при Х. янівській бригаді. В рядах цієї бригади брав Він участь у всіх боях коло Львова. — Янів, Лозина, Камінобрід, Біла Гора, Добростани, Куликів, Дорогошів, отсе свідки Його подвигів у визвольній боротьбі.

— В бою під Тернополем попав Покійник у полон і пережив усі переходи Бригідок, Пикуличів, Перемишля, Берест Литовського і Стшалькова. Перенесений до Ланцута, спів учти до Чехословацької Республіки, де Його приділено до Української Бригади в Німецькім Яблінні.

Та не довго судилось Йому побувати поміж своїми улюбленими товаришами зброї. Важкі невзгоди з часів української визвольної війни, а передусім жахливі залдні 7-місячного полону підкопали до основ Його молодецьке здоров'я. Небавом після учти з полону появилася у Нього чахотка легенів. Три роки борючись кріпкий організм із злоючою недугою, аж вкінці уляг їй.

Похорон Покійника відбувся дня 30/7. 1925 на кладовищі у Штернбергу при участі всіх товаришів недолі, примічених у тій-же лічниці та чсл. військової оркестри з Оломунця.

Про хрустально-чистий характер цього тихого героя, про Його піднеслого духа, горячу любов до Батьківщини та непохитну віру в її кращу будучність свідчить усе Його життя, яке менше Його пращальне письмо до товаришів зброї, писане коротко перед смертю. Воно звучить ось так:

„Братам-Товаришам Української Галицької Армії, деб вони не були.

Товариші! Незадовго мене межі Вами вже не буде. Я знемігся в боротьбі за ті самі ідеї, клічі, що й Ви боролися і тепер я змушений розлучитися, попращатися з Вами. Жаль мене покидати Вас, бо з Вами ділив я довго долю і недолю, бо Ви для мене стали дорогі, а ще більше жаль мені, що не можу дальше разом з Вами боротися за волю. Що-ж, мені так судилось і не мені на прою з Тобою стати. Але вірте мені, що я чуюся щасливим, бо умираю в боротьбі за річ Святу. Так, я щасливий, бо девіза мого життя: праця, праця над удосконаленням самого себе, щоб стати добрим членом суспільности, своєї нації а потому цілого людства, — бодай в маленькій часті сповнилася. І так покидаючи Вас, бажаю Вам ліпшої долі в будучности, бажаю, щоби Ваші і мої мрії скоро сповнилися, а вкінці клічу до Вас:

Борітеся, поборе!те!

Вам Бог помагає. —

Павло Баранецький, в. р. поручник УГА“.



Павло Баранецький † 28.VII.1925.



## 3 діяльності УКТОНІ.

(Українське Товариство Опіки над Інвалідами).

Українське громадянство вповні відчуває потребу забезпечення наших інвалідів, знаючи, що лепта вдячності для жертв визвольної війни являється святим обов'язком кожного свідомого громадянина. Та всеж таки жертвенність на інвалідів, яка, що правда, в порівнянні з датками на інші цілі помітно зростає, далеко не вичерпує запотребування товариства, що опікується долею інвалідів і цей зріст датків не стоїть у рівному відношенню до зросту тих всіх видатків, що їх має в своєму бюджеті УКТОНІ.

Вимоги зростають, зростають і ренти, хоча багато є ще таких інвалідів, яким требаби дати хоч мінімальну піддержку та годі це зробити, бо товариство не має на стільки гроша. Постійну допомогу рентами дістають тільки найбільш нездатні до праці, на ренти не вистарчає. І дійсно оправдані нарікання українських інвалідів, що вони не мають належного забезпечення, а навіть оправдані і нарікання тих інвалідів, що побирають які такі ренти, бо ренти ці далеко не дорівнюють рентам, що їх виплачує держава. Для приміру: т. зв. 50 процентовий інвалід (значить на половину нездатний до праці) побирає ледви 15 зол. ренти, коли така державна рента виносить 75 зол. Наш інвалід бере цілих п'ять разів менше. А що має робити цей, що нічого не дістає. По переведенню останньої реєстрації українських інвалідів виявилось, що треба ще багато коштів, щобі бодай вчасно задоволювати потреби інвалідів. УКТОНІ веде свою працю солідно і докладає чимало зусиль, а його заклик до громадянства та інтензивна реклама можуть бути дійсно приміром для інших. Але це замало. Грошей треба багато.

Товариство, що опікується інвалідами не може об-

ділити всіх датками. Постійні ренти вимагають постійного напливу гроша, а його немає. Річ ясна, що при малих фондах та ще при рівночасній забороні адміністраційною владою переведення бодай одної більшої збірки в краю Українське Товариство Опіки над Інвалідами змушене числитись з кожним сотиком, а були вже навіть такі скрутні часи, що треба було нарушити призбираний американський капітал.

З днем 1 червня 1929 р. Головна Рада Товариства підвищила місячну пенсію 80—100%-овим інвалідам.

На 866 зареєстрованих інвалідів одержують від 1. червня ц. р.

8 інв.	100%-их	по 60	зол. або дол.	6'95—	480'00	зол.
23 "	90%-их	" 50	" " "	5'62—	1150'00	"
25 "	80%-их	" 40	" " "	4'44—	1000'00	"
32 "	70%-их	" 25	" " "	2'80—	800'00	"
90 "	60%-их	" 20	" " "	2'24—	1800'00	"
99 "	50%-их	" 15	" " "	1'68—	1485'00	"
120 "	35-40%-	" 10	" " "	1'12—	1200'00	"

397 інв. одержують місячно сталої пенсії 7.915'00 зол. або дол. 890'00.

Крім цього має Товариство й інші конечні видатки як:

премію підмог інвалідам 15—35%-им	дол. 100'00
удержання Дому Українських Інвалідів	" 200'00
удержання Захисту інвал.-сухитників	" 65'00
на протеїні (нові й репарації)	" 88'00
ліки, операції і кошти переїзду інвалідів	" 28'00
чинші за Дім Інвалідів та канцелярію	" 37'00
адміністрацію	" 38'00
річні видатки	" 34'00

Сума місячна видатків Товариства виносить дол. 1480'00

Це велика квота, велике запотребування і наше громадянство повинно не забувати все і вноси до кожний нагоди про збірки і датки для тих що принесли велику жертву для Батьківщини.

# ЛІТОПИС ЧЕРВОНОЇ КАЛИНИ

ілюстрований журнал історії та побуту

1. річник / Число 1. / Жовтень 1929.

## З М І С Т

	Стор.		Стор.
Прогуділа хуртовина — Вірш Б. Л. . . . .	2	Цілі німецької військової політики на Україні 1918 р. — А. Крезуб . . . . .	17
Від Редакції . . . . .	2	Знак часу — Роман Сушко б. полк. . . . .	19
Українська артилерія у Львові 1-21. XI. 1918. Спомин І Фенців . . . . .	6	З хроніки міст і сіл . . . . .	20
„Сікачам“ — Василь Бенъ б. підпак. . . . .	6	Матеріяли і документи . . . . .	20
Історія одного стрілу — Юліян Вишенський . . . . .	8	Рецензії і замітки . . . . .	21
Ольбів — Богдан Л. . . . .	10	Бібліографія . . . . .	22
Як я став воєнним поетом — Лу лу . . . . .	12	Ті що відійшли . . . . .	23
Де наші пам'ятники минулого . . . . .	13	Про діяльність УКТОНІ. . . . .	24



**ЦЕНТРАЛЬНИЙ  
КООПЕРАТИВНИЙ БАНК**  
„КРАЄВИЙ СОЮЗ КРЕДИТОВИЙ“  
у Львові, Ринок 10.

акредитує українські кооперативи всіх видів, — приймає вкладки ощадности в золотій і чужій валюті та опроцентує їх з піврічною капіталізацією.

Резервні фонди має ульоквані в камениці при вул. 3-го Мая ч. 15. і в реальности при вул. Кордецького у Львові.

Ч. телефону 4-33.

Чековеkonto ПКО. Варшава 143.467.

Жировеkonto в Польському Банку.

Адр. для телегр.: ЦЕНТРБАНК ЛЬВІВ.

**Найкраще приладите всяку їду,**  
якщо всі потрібні припаси купуватимете тільки в найстаршій укр. кооперативі

**„НАРОДНА ТОРГОВЛЯ“**

яка продає від 1883 р. у своїх 24 склепах по більших містах:

**Споживчі товари:**

муку, дріжджі, цукор, порошки до печива, меди, сушені овочі і т. п.

**Кольоніальні товари:**

риж, саго, оріхи, мигдали, родзинки, перець, ванілію, каву, чай та всякі інші.

**ВИНА,**

**РУМИ, КОНЯКИ і овочеві напитки.**

**ДОБРОБУТ НАШОГО БЕЛЯНИНА ПОКРАЩАЄ,**  
коли розвинеться у нас здоровий  
**Молочарський Промисл.**

Памятайте, що успішний його розвиток буде тільки тоді забезпечений, коли організацію переведете за порадою і під доглядом одинокої фахової української централі

**КРАЄВИЙ МОЛОЧАРСЬКИЙ СОЮЗ**  
**„МАСЛОСОЮЗ“**

Поради і вказівки уділяємо безплатно.

Звертатись під адресою:

**„МАСЛОСОЮЗ“ — Львів, вул. Косцюшка ч. 1а,**  
або до Відділів у більших містах краю.

Купуйте і поручайте усім тільки масло Маслосоюзу зі знаком



## ЦЕНТРОСОЮЗ У ЛЬВОВІ

ВУЛ. ЗІМОРОВИЧА 20. ТЕЛ. Ч. 21-16, 53-63, 94.

ДОСТАВЛЯЄ через Поштової Союзи Кооператив: штучні навози, різнорічні машини і знаряддя, коси з власною охоронною маркою, насіння дорічних абрик, товари споживчі і галантерейні. — КУПУЄ і посередничить в продажі різних продуктів, як абрик, фасоль, ябля і клоче, — Власна фабрика мила з маркою "ЦЕНТРОСОЮЗ"

Найкращі, найкращі і найкращі умови свої особливості в золоті або доларах

у Кооперативні Банку "ДНІСТЕР" у Львові, вул. Руська ч. 20.

Львівський банківський 7 відсотків з річної капіталізацією. Опроцентування вкладок приймає ще на 7 відсотків від опрочентування звичайних вкладок

ПУШКИ ОЩАДНОСТІ, які мають можливість одержувати найбільш коти, виповнює Банк вкладником безплатно за вкриття вкладки 5 зол. — Вкладником з привілеєм вислає для відкриття вкладки ошадності складання Поштової Каси Ошадності безплатно. — За вкладки і їх опрочентування ручити Банк цілим своїм майном, складуючись в 3 резиденції у Львові і двох бавських резиденцій обшарю повери 2.000 моргів. — Із вкриття ошадностей укладу Банку в минулому році позначок повери зол. 3.000.000 переважно селянам на купно ґрунтів, відбудову будинків, докуплення інвентаря і т. п. — Вкладки починає від 1 зол. приймає Банк щоденно від год. 8:30 до год. 2:30, а в неділі і свята від год. 10 до 1.

ДИМ ТОРГ.-ПРОМ. "ДОСТАВА" КООП. З ОБМ. ПОР.

Дирекція і робітники: Львів, вул. Домініканська ч. 11/І.

Склад: Львів, вул. Руська 20, Перемишль, Ривок 23, Тернопіль, Писудського 6. поручає:

найкращі злати, хінське срібце, столове накриття, всі церковні річи, світлокладно, образи, оправляє старі церковні книги, направляє старі флосфи, відзолотує чаші і пр. Різни "девоціоналізм", як версії, образки, крестини, коралі, перли і пр. продає гуртом відпустовим купцям.

ОДИНОКЕ УКРАЇНСЬКЕ  
ТОВАРИСТВО ОБЕЗПЕЧЕННЯ  
НА ЖИТТЯ І РЕНТИ

## "КАРПАТІЯ"

у Львові, Руська 18.

переводить під найкращими умовами і догідними комбінаціями всякого рода життєві забезпечення.

Кожен український громадянин, що дає про свою будучність та будучність своєї родини, забезпечує своє життя та життя своїх родин виключно в Товаристві

## "КАРПАТІЯ"

Львів, вул. Руська 18.

Інформації уділяє Центральна і її провінційнальні заступства.

## ЗЕМЕЛЬНИЙ БАНК ГІПОТЕЧНИЙ АКЦІЙНА СПІЛКА

Львів, вул. Словацького ч. 14. Телефон ч. 3-32, 52-92 і 75-32.

Телеграф. адр.: ЗЕМЛЕБАНК — ЛЬВІВ Конто П. К. О. Варшава ч. 149.000.

Акційний капітал 5,000.000. — Власна каменниця.

ПОЛАГОДЖУЄ  
всі банкові чинності.

ПЕРЕВОДИТЬ  
перекази заграницю, до всіх місцевостей світа.

ПРИИМАЄ та виплачує вкладки в золотих і доларах.

КУПУЄ І ПРОДАЄ: Цінні папери, де-візи, валюти по курсі дня — на найдогідніших умовах.

У ВСІХ КРАЯХ ЕВРОПИ Й АМЕРИКИ ВЛАСНІ КОРЕСПОНДЕНТИ.

При письмених запитах долучити поштовий значок 50 сот.